



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين ثاني ١٩٨١

المجلد السابع عشر - العدد ١١

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظة (١)

عدلت الأرقام ابتداءً من عام ١٩٧٦ ، نتيجة لادخول بنك الإسكان ضمن البنك التجاري ، وتعديل تصنيف الودائع الحكومية وشبه الحكومية وودائع المؤسسات العامة لدى البنك المركزي .

Note (1)

Figures have been revised , starting 1976 , due to the inclusion of the Housing Bank as part of the banking system and to the reclassification of government and public entities deposits at the Central Bank .

يسمح بإعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الإشارة إلى المصدر - النشرة الإحصائية الشهرية للبنك المركزي الأردني - والعدد الذي ظهرت فيه .

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.

الفهرس

INDEX

1 النقد المصدر حسب الفئات	1 Currency Issued According to Denomination.
2 عرض النقد وشبه النقد	2 Money Supply and Quasi-Money.
3 التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه	3 Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply.
4 الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية	4 Gold and Foreign Exchange Reserves.
5 الدخل من العملات الاجنبية	5 Foreign Exchange Receipts.
6 موجودات ومطلوبات البنوك المركزية الاردنية	6 Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.
7 موجودات البنوك التجارية	7 Assets of Commercial Banks.
8 مطلوبات البنوك التجارية	8 Liabilities of Commercial Banks.
9 الوضع النقدي للجهاز المصرفي	9 Monetary Survey of the Banking System.
10 تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعه	10 Deposits of Commercial Banks According to Depositors.
11 تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لانواعها الرئيسية	11 Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits.
12 توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية	12 Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit.
13 هيكل اسعار الفائدة على الودائع	13 Term Structure of Deposit Rates.
14 هيكل اسعار الفائدة على القروض	14 Term Structure of Lending Rates.
15 تقاض البنوك	15 Bank Clearings.
16 الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة	16 Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.
17 حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة	17 Loan Activities of Specialized Credit Institutions.
18 اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)	18 Exchange Rates of Major Foreign Currencies (per Unit).
19 تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع	19 Foreign Exchange Permits Distributed by Area.
20 تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة	20 Foreign Exchange Permits for Invisibles and Capital Transfers.
21 حركة ميناء العقبة	21 Activity in Aqaba port.
22 القادمون والمغادرون حسب الجنسيات	22 Arrivals and Departures by Nationality.
23 نشاط البناء	23 Construction Activity.
24 ميزان المدفوعات الاردني	24 Jordan Balance of Payments.
25 التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية	25 Geographical Distribution of Domestic Exports.
26 التوزيع الجغرافي للمستوردات	26 Geographical Distribution of Imports.
27 التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب اغراض الاقتصادية	27 Foreign Trade by Economic Function.
28 التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي	28 Domestic Exports by Commodity According to SITC.
29 التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي	29 Imports by Commodity According to SITC.
30 التركيب السلي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	30 Domestic Exports to ACM. by Commodity According to SITC.
31 التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	31 Imports from ACM. by Commodity According to SITC.
32 الارقام القياسية للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي	32 Index Number of exports According to SITC.
33 الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي	33 Index Number of Imports According to SITC.
34 شروط التبادل التجاري لاردن	34 Jordan Terms of Trade.
35 خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية	35 Summary of Central Government Budget.
36 الايرادات المحلية للحكومة المركزية	36 Central Government Domestic Revenues.
37 الايرادات الخارجية للحكومة المركزية	37 Foreign Receipts of Central Government.
38 النفقات العامة للحكومة المركزية	38 Government Expenditures.
39 الدين العام الداخلي	39 Internal public debt.
40 الدين العام الخارجي	40 External Public Debt.
41 المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي	41 Industrial Origin of Gross Domestic Product.
42 الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي	42 Expenditure on Gross National Product.
43 الانتاج الزراعي	43 Agricultural Production.
44 الانتاج الصناعي لاهم الصناعات	44 Industrial Production of Principle Industries.
45 الرقم القياسي للانتاج الصناعي	45 The Index Number of Industrial Production.
46 الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان	46 The Amman Wholesale price Index
47 الرقم القياسي لاسعار التجزئة لاهم السلع التموينية	47 Retail Price Index of Principle Consumer Goods
48 الارقام القياسية لاسعار الاسهم	48 Indexes of Share Prices

جدول رقم (١)

Table No. (1)

النقد المصدر حسب الفئات

Currency Issued According to Denomination

بالدينار

(In JDs)

Denomination	1976	1977	1978	1979	1980	1981							الفئات
						ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	
Bank Notes:													العملة الورقية
(20) Dinar	-	-	35,246,300	94,469,720	159,922,340	194,326,640	207,294,080	220,948,800	218,355,020	215,566,520	216,631,780	217,143,980	(٢٠) دينار
(10) Dinar	111,051,670	141,318,630	145,024,350	147,561,700	158,378,170	164,907,380	170,487,240	176,821,190	169,827,040	163,830,140	160,882,580	156,313,530	(١٠) دينار
(5) Dinar	46,129,275	42,524,305	35,131,445	29,511,285	28,355,830	30,801,770	32,329,530	35,399,640	33,192,910	31,813,260	31,465,615	29,904,195	(٥) دينار
(1) Dinar	5,033,925	5,287,610	5,537,840	6,060,930	6,864,571	7,016,724	7,202,288	8,076,031	8,011,515	7,844,298	8,123,156	7,719,840	(١) دينار
(½) Dinar	902,576	1,094,429	1,262,616	1,484,321	1,698,942	1,751,720	1,804,833	2,094,078	2,032,029	1,988,932	2,063,188	1,960,355	(½) دينار
Total	163,117,446	190,224,374	222,203,151	272,088,556	358,212,853	398,864,224	419,117,971	445,339,739	431,419,514	421,043,150	419,166,319	413,047,900	مجموع اوراق النقد
Coins:													المسكوكات
(500) Fils	-	-	-	-	140,520	289,064	316,066	359,954	372,508	388,242	398,553	407,420	(٥٠٠) فلس
(250) Fils	245,096	390,186	455,705	518,475	583,455	598,961	605,371	616,823	619,937	624,274	628,133	630,764	(٢٥٠) فلس
(100) Fils	600,797	731,926	801,434	966,970	1,066,897	1,113,836	1,155,065	1,226,197	1,224,798	1,235,944	1,226,795	1,218,584	(١٠٠) فلس
(50) Fils	614,271	710,620	738,930	865,447	985,615	1,034,613	1,081,773	1,153,470	1,147,382	1,156,559	1,149,838	1,144,229	(٥٠) فلس
(25) Fils	71,877	67,701	78,083	84,086	97,249	99,975	104,493	109,992	111,290	113,264	114,048	114,073	(٢٥) فلس
(20) Fils	30,463	26,268	28,119	29,170	29,738	29,297	29,247	28,987	29,097	28,987	29,197	29,197	(٢٠) فلس
(10) Fils	136,125	153,254	165,692	199,171	241,136	250,973	257,576	268,151	269,721	271,492	272,078	271,148	(١٠) فلس
(5) Fils	133,077	129,971	139,561	160,976	178,650	179,371	181,297	186,517	187,328	188,888	189,076	188,529	(٥) فلس
(1) Fils	904	909	913	917	918	921	920	920	919	922	921	921	(١) فلس
Total	1,812,610	2,210,835	2,408,437	2,825,214	3,244,378	3,397,611	3,731,808	3,961,012	3,982,980	4,010,572	4,008,639	4,004,865	مجموع المسكوكات
Grand Total	164,930,056	192,435,809	224,611,588	281,913,770	358,564,231	402,401,845	422,849,779	447,300,751	435,382,494	425,053,722	423,174,958	417,052,765	المجموع الكلي

جدول رقم (٢)

Table No. (2)

عرض النقد وشبه النقد

Money Supply and Quasi Money

(بآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	النقد الصادر Currency Issued	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks	النقد لدى الجمهور Currency With the public	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	عرض النقد (M ₁) Money Supply	شبه النقد Quasi-Money	عرض النقد (M ₂) Money Supply
		1	2	3=(1-2)	4	5=(3+4)	6	(5+6) = 7
1976		164,930	3,575	161,355	115,514	276,869	101,443	378,312
1977		192,436	4,447	187,989	142,998	330,987	136,656	467,643
1978		224,607	5,150	219,457	155,313	375,370	231,322	606,692
1979		281,897	6,507	275,390	197,262	472,652	300,448	773,100
1980		358,564	6,936	351,628	243,143	594,771	389,996	984,767
November	1980 تشرين الثاني	352,729	6,756	345,973	223,563	569,536	374,708	944,244
December	كانون الاول	358,564	6,936	351,628	243,143	594,771	389,996	984,767
January	1981 كانون الثاني	361,762	7,847	353,915	247,179	601,094	393,805	994,899
February	شباط	369,146	7,824	361,322	255,571	616,893	406,718	1,023,611
March	آذار	376,671	7,504	369,167	262,257	631,424	406,614	1,038,038
April	نيسان	388,620	6,750	381,870	263,354	645,224	411,179	1,056,403
May	ايار	402,402	9,370	393,032	273,673	666,705	417,370	1,084,075
June	حزيران	422,850	8,699	414,151	282,510	696,661	426,781	1,123,442
July	تموز	447,301	7,496	439,805	276,260	716,065	434,985	1,151,050
August	آب	435,382	10,793	424,589	284,729	709,318	449,089	1,158,407
September	ايلول	425,054	8,037	417,017	283,049	700,066	446,620	1,146,686
October	تشرين الاول	423,175	10,662	412,513	284,861	697,374	447,803	1,145,177
November	تشرين الثاني	417,053	9,989	407,064	283,951	691,015	458,719	1,149,734

* See Note No. (1).

انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (٣)

Table No. (3)

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه

Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(بالآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

	1976	1977	1978	1979	1980	1980		1981											
						تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	
<u>Net Change From Previous Period in:</u>																			التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في:
Currency Held by the Public	22,402	26,634	31,468	55,333	76,238	3,681	5,655	2,287	7,407	7,845	12,703	11,162	21,119	25,654	-15,216	-7,572	-4,504	-5,449	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	29,863	27,484	12,915	41,349	45,881	-1,178	19,580	4,036	8,332	6,686	1,097	10,319	8,837	-6,250	8,469	-1,680	1,812	-910	الودائع تحت الطلب
Money Supply	52,265	54,118	44,383	97,282	122,119	2,503	25,235	6,323	15,739	14,531	13,800	21,481	29,956	19,404	-6,747	-9,252	-2,692	-6,359	عرض النقد
<u>Change in Factors Affecting Money Supply:</u>																			التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد:
Foreign Assets (net)	14,288	72,075	50,247	63,366	110,058	8,439	-17,491	4,652	-22,923	39,831	26,792	3,431	22,636	6,755	-29,564	-31,115	-2,507	12,467	صافي الأرصدة الأجنبية
Credit to Private Sector	75,598	33,388	83,941	131,241	96,646	11,164	1,936	11,550	13,358	9,720	7,276	19,935	21,363	17,680	14,314	7,123	9,311	16,646	التسهيلات الائتمانية المقدمة إلى القطاع الخاص
Credit to Municipalities and public Corps.	9,837	10,149	10,451	2,171	9,091	421	879	438	904	-212	1,004	1,199	4,985	7,677	-3,711	3,793	928	3,410	التسهيلات الائتمانية المقدمة للبلديات والهيئات العامة
Govt. bills and Bonds	5,925	12,772	23,893	17,165	24,024	1,741	3,798	-565	2,113	211	442	4,602	1,850	3,065	7,151	1,392	501	2,550	إذونات وسندات حكومية
Advances to Government Govt. and Semi-Govt.	6,940	8,530	8,340	-11,820	25,460	15,400	-765	8,180	9,280	-1,875	10,940	1,670	-15,630	16,600	7,965	11,170	810	-4,128	سلف إلى الحكومة والودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة -)
Deposits (increase -)	1,381	-16,702	-4,900	-21,781	-30,469	721	-11,027	-2,512	12,280	-16,596	-13,138	362	18,999	-11,459	11,708	-4,513	-33	2,953	شبه النقد (الزيادة -)
Quasi-Money (increase -)	-37,696	-35,213	-94,666	-69,126	-89,548	-15,018	-15,288	-3,809	-12,913	104	-4,565	-6,191	-9,411	-8,204	-14,104	2,469	-1,182	-10,916	راس المال والاحتياطيات (الزيادة -)
Capital and Reserves (increase -)	-6,568	-11,719	-21,995	-13,171	-8,849	-224	-4,016	-1	-1,783	-565	780	-705	-807	-588	-1,329	-559	-593	-567	العوامل الأخرى (الزيادة -)
Other Factors (increase -)	-17,440	-19,163	-10,928	-763	-14,294	-20,141	67,209	-11,610	14,883	-16,086	-15,731	-2,822	-14,629	-12,122	823	987	-10,134	-29,275	

* See Note No.(1).

* انظر الملاحظة رقم (١)

جول رقم (٤)

Table No. (4)

الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية

Gold and Foreign Exchange Reserves

(بالاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	البنك المركزي				المجموع	الحكومة	المجموع
		Central Bank	الذهب	العملات	المجموع			
		ذهب	الذهب ادى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	حقوق السحب الخاصة SDRs	العملات الاجنبية Foreign Exchange	البنوك التجارية Commercial Banks	Government	Total
1976		26,207	2,237	2,861	154,408	185,713	19,237	205,082
1977		26,526	2,211	2,857	203,533	235,127	36,733	271,996
1978		26,670	2,213	2,850	254,523	286,256	74,632	361,026
1979		26,816	4,019	4,249	335,748	370,832	80,064	451,056
1980		64,308	7,148	4,526	341,453	417,435	205,213	622,822
November	تشرين الثاني	60,559	5,529	5,980	384,380	456,448	149,237	605,856
December	كانون الاول	64,308	7,148	4,526	341,453	417,435	205,213	622,822
January	كانون الثاني	66,817	7,148	5,712	335,759	415,436	174,778	590,391
February	شباط	66,817	7,148	5,712	299,521	379,198	191,506	570,872
March	آذار	68,306	7,148	5,712	331,920	413,086	204,126	617,381
April	نيسان	68,306	7,148	5,712	349,499	430,665	218,897	649,729
May	ايار	68,306	6,501	5,994	358,617	439,418	238,356	677,938
June	حزيران	68,306	6,501	5,994	387,836	468,637	220,722	689,514
July	تموز	71,058	6,501	5,994	406,706	490,259	219,446	709,854
August	آب	71,058	6,501	5,998	385,899	469,456	207,677	677,281
September	ايلول	71,063	6,501	5,998	355,279	438,841	214,346	653,330
October	تشرين الاول	71,063	6,501	5,998	361,304	444,866	215,597	660,612
November	تشرين الثاني	71,063	6,501	5,998	373,495	457,057	216,731	673,943

جدول رقم (٥)

الدخل من العملات الاجنبية

Table No. (5)

Foreign Exchange Receipts

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Source	1976	1977	1978	1979	1980	1979	1980				1981			المصدر
						الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	
						4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	
<u>Total Receipts</u>	<u>367,829</u>	<u>392,372</u>	<u>445,315</u>	<u>668,658</u>	<u>998,208</u>	<u>174,831</u>	<u>187,134</u>	<u>191,420</u>	<u>287,156</u>	<u>332,428</u>	<u>275,179</u>	<u>356,298</u>	<u>265,075</u>	مجموع الدخل
A- <u>Good and Services</u>	<u>210,494</u>	<u>229,967</u>	<u>287,093</u>	<u>342,291</u>	<u>504,199</u>	<u>86,161</u>	<u>117,394</u>	<u>116,121</u>	<u>123,111</u>	<u>147,573</u>	<u>172,888</u>	<u>205,382</u>	<u>194,398</u>	أ- البضائع والخدمات
Exports	39,676	44,243	46,143	60,032	103,180	16,811	24,456	19,656	22,981	36,087	34,403	50,709	36,312	المصادرات
Travel	6,423	6,268	8,240	22,175	23,297	6,014	3,412	3,873	4,618	5,394	5,351	10,701	12,081	السفر
Insurance and Freight	6,815	6,208	11,220	22,815	38,548	5,268	4,296	10,717	15,226	8,309	8,285	17,441	23,312	التأمين والشحن واجور النقل
Oil Transit Dues	940	940	940	940	940	235	235	235	235	235	235	235	235	عائدات مرور الناويب البحرول
Investment Income	12,990	11,577	15,733	25,357	37,693	10,501	10,168	10,140	7,744	3,641	14,078	15,891	13,161	ايراج الاستثمار
Diplomatic Missions	5,668	3,602	12,459	12,365	8,415	2,809	1,554	1,528	3,663	1,670	650	2,198	5,422	البعثات الدبلوماسية
Remittances from														حوالات الاردنيين العاملين
Jordanians Abroad	98,345	118,443	159,380	180,424	236,668	40,932	55,367	54,456	55,125	71,720	86,176	91,691	90,306	في الخارج
Miscellaneous	39,637	38,686	32,978	18,183	55,458	3,591	11,906	15,516	13,519	14,517	23,710	16,516	13,569	متفرقة
B- <u>Transfer Payments</u>	<u>137,689</u>	<u>137,598</u>	<u>122,371</u>	<u>297,903</u>	<u>419,516</u>	<u>83,390</u>	<u>61,895</u>	<u>72,423</u>	<u>123,050</u>	<u>162,148</u>	<u>185,315</u>	<u>135,765</u>	<u>64,684</u>	ب- الحوالات دون مقابل (التهبات)
Private	1,367	1,514	2,213	2,195	10,339	740	1,253	1,085	5,243	2,758	1,974	1,643	6,686	الخصوصية
Official	136,322	136,084	120,158	295,708	409,177	82,650	60,642	71,338	117,807	159,390	183,341	134,122	57,998	الرسمية
C- <u>Capital</u>	<u>19,646</u>	<u>25,407</u>	<u>35,851</u>	<u>28,464</u>	<u>74,493</u>	<u>5,280</u>	<u>7,845</u>	<u>2,946</u>	<u>40,995</u>	<u>22,707</u>	<u>16,976</u>	<u>15,151</u>	<u>5,393</u>	ج- رأس المال
Private	5,201	8,684	15,297	4,692	13,698	420	1,948	20	2,288	9,442	5,142	7,903	4,224	الاستثمارات الخصوصية
Official Loans	14,445	16,723	20,554	23,772	60,795	4,860	5,897	2,926	38,707	13,265	11,834	7,248	1,769	القروض الرسمية

Table No. (6)

Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan

(In thousands of JDs)

							1980		1981													
		1976	1977	1978	1979	1980	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.			
Assets	Gold	28,444	28,736	28,883	30,835	71,456	66,089	71,456	73,365	73,365	75,454	75,454	74,807	74,807	77,559	77,559	77,564	77,564	77,564			
	SDRs	2,861	2,858	2,850	4,249	4,526	2,380	4,526	3,712	2,712	5,712	5,712	2,294	2,994	5,234	5,998	5,998	5,998	5,998			
	Assets in Convertible Currencies:	150,080	137,107	254,041	335,529	241,136	383,934	341,136	335,494	298,913	331,747	349,201	357,752	387,452	406,328	385,539	354,843	360,313	373,084			
	Balances & Deposits	120,704	163,927	218,759	297,658	296,179	338,534	296,179	290,205	250,350	283,289	298,402	305,476	338,422	357,238	336,503	304,964	309,678	321,843			
	Treasury Bills	52	161	171	168	159	172	159	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Securities	29,324	33,019	35,111	37,503	44,798	45,288	44,798	45,289	48,563	48,458	50,799	52,276	49,030	49,030	49,030	49,879	51,241	51,241			
	Other Foreign Currencies	4,328	6,426	7,778	2,226	12,352	12,770	12,352	13,568	13,598	13,263	13,387	13,955	13,540	13,534	15,716	15,792	15,741	15,766			
	Assets in ID :	66,909	74,224	75,059	76,138	149,063	135,177	149,063	158,082	186,537	184,918	199,281	205,026	165,055	186,233	199,270	206,274	208,050	206,730			
	Treasury Bills	18,135	14,817	1,013	10,786	31,180	26,636	31,180	41,085	53,782	54,756	57,059	59,103	42,857	43,045	43,881	41,606	41,345	40,939			
	Govt. Bonds	80	6,348	8,301	10,468	28,111	24,024	28,111	26,876	26,141	27,084	27,686	31,342	24,014	23,515	19,672	20,284	20,266	20,837			
	Advances to Specialized Credit Institutions	9,152	13,643	17,990	16,428	21,424	20,643	21,424	21,144	21,461	21,591	21,480	21,400	23,876	23,155	28,958	29,177	30,856	31,649			
	Advances to Government	20,310	28,840	37,180	25,360	50,820	51,585	50,820	59,000	68,280	66,405	77,345	79,015	63,385	79,985	87,950	99,120	99,330	95,805			
	Contributions to Local Financial Institutions	1,250	1,250	1,250	1,600	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	2,275	2,275	2,275	2,275			
	Deposits with Commercial Banks	3,807	3,707	3,407	3,007	2,607	2,707	2,607	2,607	2,607	2,507	2,507	2,507	2,407	2,407	2,407	2,369	2,794	2,741			
	Other	14,175	5,618	5,918	8,549	13,146	7,807	13,146	5,595	12,491	10,800	11,429	9,884	6,741	7,051	14,127	11,443	10,584	12,544			
Assets = Liabilities		252,622	309,351	368,611	456,737	578,536	604,010	578,536	586,421	578,925	611,094	643,035	657,534	646,848	690,348	684,082	660,471	668,272	679,202			
Liabilities	Currency Issued	164,420	122,436	224,607	281,827	358,564	352,729	358,564	361,762	362,146	376,671	388,620	402,402	422,850	447,301	435,383	425,054	423,175	417,053			
	Current and Deposit Accounts:	52,526	30,117	102,615	136,721	171,978	159,071	171,978	177,263	181,521	173,866	179,067	175,993	136,181	154,593	152,395	139,390	140,983	137,841			
	Government	8,166	20,434	22,073	22,333	35,008	24,538	35,008	34,351	23,539	26,798	45,385	46,573	29,097	29,256	29,737	21,025	25,199	24,349			
	Public Groups	3,839	4,795	10,498	17,482	21,526	11,547	21,526	21,142	22,196	22,122	20,316	23,889	26,009	21,339	23,364	22,276	18,593	16,626			
	Banks	50,189	61,834	74,325	90,225	104,864	101,772	104,864	105,706	106,749	113,583	110,273	104,759	79,630	90,620	105,170	95,208	96,331	95,380			
	Other	289	3,054	2,819	6,881	10,580	21,214	10,580	15,904	9,037	1,263	3,107	702	1,445	2,678	1,124	881	860	886			
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000			
	General Reserves	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000			
	Deposits in Convertible Currencies	10,793	6,807	7,837	3,842	1,692	26,320	1,692	5,420	2,998	3,088	3,063	3,562	3,766	3,893	4,107	5,782	9,194	20,172			
	Allowances	3,239	3,601	18,302	23,968	35,423	23,968	35,423	30,378	29,378	29,378	29,378	29,378	29,978	29,978	29,978	29,978	29,978	29,978			
	Other Liabilities	3,124	4,390	2,250	4,309	4,897	35,322	4,879	5,548	9,182	21,493	36,287	39,669	48,073	48,583	56,219	54,267	58,942	68,158			
	الذمم المستحقة																					
	حقوق المصارف الأجنبية																					
	موجودات سورية بعملة قابلة للتحويل :																					
	أرصدة ودائع المصارف الأجنبية																					
أرصدة خزائن المصارف الأجنبية																						
موجودات سورية بالعملة الأردنية																						
أرصدة خزائن المصارف الأجنبية																						
سندات حكومية																						
سلف المؤسسات الأخرى الخصخصة																						
سلف إلى الحكومة																						
المساهمة في المؤسسات المالية المحلية																						
ودائع لدى البنوك المحلية																						
أخرى																						
الموجودات = المظلي																						
Liabilities	Currency Issued	164,420	122,436	224,607	281,827	358,564	352,729	358,564	361,762	362,146	376,671	388,620	402,402	422,850	447,301	435,383	425,054	423,175	417,053			
	Current and Deposit Accounts:	52,526	30,117	102,615	136,721	171,978	159,071	171,978	177,263	181,521	173,866	179,067	175,993	136,181	154,593	152,395	139,390	140,983	137,841			
	Government	8,166	20,434	22,073	22,333	35,008	24,538	35,008	34,351	23,539	26,798	45,385	46,573	29,097	29,256	29,737	21,025	25,199	24,349			
	Public Groups	3,839	4,795	10,498	17,482	21,526	11,547	21,526	21,142	22,196	22,122	20,316	23,889	26,009	21,339	23,364	22,276	18,593	16,626			
	Banks	50,189	61,834	74,325	90,225	104,864	101,772	104,864	105,706	106,749	113,583	110,273	104,759	79,630	90,620	105,170	95,208	96,331	95,380			
	Other	289	3,054	2,819	6,881	10,580	21,214	10,580	15,904	9,037	1,263	3,107	702	1,445	2,678	1,124	881	860	886			
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000			
	General Reserves	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000			
	Deposits in Convertible Currencies	10,793	6,807	7,837	3,842	1,692	26,320	1,692	5,420	2,998	3,088	3,063	3,562	3,766	3,893	4,107	5,782	9,194	20,172			
	Allowances	3,239	3,601	18,302	23,968	35,423	23,968	35,423	30,378	29,378	29,378	29,378	29,378	29,978	29,978	29,978	29,978	29,978	29,978			
	Other Liabilities	3,124	4,390	2,250	4,309	4,897	35,322	4,879	5,548	9,182	21,493	36,287	39,669	48,073	48,583	56,219	54,267	58,942	68,158			
	البلد المستورد																					
	أرصدة الحسابات الجارية والودائع																					
	المؤسسات العامة																					
	المؤسسات العامة																					
البنوك																						
أخرى																						
رأس المال																						
الأحياز العامة																						
ودائع بعملة قابلة للتحويل																						
الخصومات																						
مطلوبات أخرى																						

جدول رقم (٧)

Table No. (7)

موجودات البنوك التجارية

Assets of Commercial Banks

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	الاحتياطيات Reserves		الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				أذونات وسندات حكومية Govt. Bonds and Bills	شيكات وسحبك برسم القيد Bills Receivable	عقارات وآلات Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	أوراق نقد ومصرفيات Cash (In Jordan Currency)	الارصدة لدى البنوك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (In Foreign Currency)	الارصدة لدى البنوك الأجنبية Balances With Foreign Banks	الاستثمارات في الخارج Investment Abroad	الارصدة لدى البنوك المحلية Balances With Local Banks	كفيلات وأسناد مضمومة Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
1976	3,575	50,644	56	17,594	1,587	6,398	36,276	170,613	1,596	23,030	4,228	5,446	10,380	333,627
1977	4,447	63,147	31	34,916	1,786	17,504	43,506	200,549	3,680	32,852	4,067	7,522	8,456	422,463
1978	5,150	76,555	34	72,269	2,329	48,971	73,413	259,386	4,981	68,598	6,660	9,099	9,685	637,130
1979	6,507	95,123	166	76,563	3,335	51,250	93,952	371,107	6,709	73,822	11,060	13,315	20,808	823,717
1980	6,936	109,640	385	201,083	3,745	64,923	104,160	459,696	9,639	59,809	11,755	17,875	20,851	1,070,497
تشرين الثاني 1980 November	6,756	105,089	200	145,292	3,745	60,171	104,963	456,944	9,554	64,642	10,399	17,767	33,016	1,018,538
كانون الأول December	6,936	109,640	385	201,083	3,745	64,923	104,160	459,696	9,639	59,809	11,755	17,875	20,851	1,070,497
كانون الثاني 1981 January	7,847	111,756	426	170,608	3,744	69,177	109,121	466,919	7,724	50,574	10,581	18,491	21,855	1,050,823
شباط February	7,824	109,005	484	187,252	3,770	67,666	114,396	475,866	10,046	40,725	12,328	19,025	29,821	1,078,208
آذار March	7,504	118,087	491	199,865	3,770	70,933	117,176	482,474	10,036	39,019	10,178	19,512	28,582	1,107,627
نيسان April	6,750	112,434	224	214,903	3,770	80,172	121,518	486,960	9,599	36,556	12,371	20,178	30,844	1,136,279
ايار May	9,370	110,447	499	233,239	4,618	71,947	127,064	502,445	9,782	35,458	13,273	20,749	36,828	1,175,719
حزيران June	8,699	84,527	936	215,163	4,623	62,829	133,602	520,197	9,965	60,882	15,362	21,594	42,395	1,180,774
تموز July	7,496	98,529	518	214,301	4,627	72,116	137,725	536,034	10,082	64,258	13,554	22,117	41,351	1,222,708
آب August	10,793	107,017	143	202,739	4,795	87,667	138,558	544,919	11,164	74,416	11,498	22,523	41,683	1,257,925
ايلول September	8,037	96,454	979	208,543	4,824	98,379	143,417	548,793	13,128	77,472	13,491	23,177	45,971	1,282,665
تشرين الأول October	10,662	97,909	631	211,098	3,868	101,121	144,642	556,158	13,098	78,260	16,129	23,597	49,487	1,306,660
تشرين الثاني November	9,989	94,862	208	212,578	3,945	101,256	149,423	569,776	13,960	80,645	12,745	24,728	51,493	1,325,608

* See Note No. (1).

* انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (٨)

Table No. (8)

مطلوبات البنوك التجارية

Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	الاحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الدائغ الحكومية وشبه الحكومية Govt. & Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيمين) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Local Banks	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسهوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Foreign Banks								
1976	16,194	4,830	2,772	20,371	-	16,602	8,403	204,655	12,717	273	3,571	43,239	333,627
1977	25,507	7,236	2,275	18,947	-	21,036	7,414	267,445	21,821	6,599	2,501	41,682	422,463
1978	43,069	11,669	12,481	47,476	-	24,297	12,104	364,633	50,262	8,660	3,149	59,330	637,130
1979	51,496	16,413	16,562	67,090	-	45,818	14,830	465,398	54,731	7,180	3,265	80,934	823,717
1980	55,274	21,484	14,971	133,253	-	63,612	31,041	580,572	64,348	10,000	4,321	91,621	1,070,497
November 1980 تشرين الثاني	55,266	17,476	19,535	94,112	-	63,055	29,873	556,852	61,029	10,000	3,995	107,345	1,018,538
December كانون الاول	55,274	21,484	14,971	133,253	-	63,612	31,041	580,572	64,348	10,000	4,321	91,621	1,070,497
January 1981 كانون الثاني	54,501	22,258	15,237	95,207	-	66,781	33,954	585,848	65,978	10,000	4,154	94,865	1,050,823
February شباط	55,012	23,530	18,298	96,006	-	65,313	36,643	603,450	62,704	10,000	6,880	103,482	1,081,318
March آذار	55,638	23,469	18,743	102,195	-	68,650	30,287	616,462	72,739	10,000	4,631	104,813	1,107,627
April نيسان	55,385	22,942	28,188	98,338	-	73,201	30,118	624,099	76,996	10,000	5,537	111,475	1,136,279
May ايار	55,638	23,394	29,225	122,161	-	71,651	34,955	632,199	70,727	10,000	7,297	118,472	1,175,719
June حزيران	56,064	23,775	26,010	114,651	-	70,128	33,387	649,295	62,814	12,000	6,381	125,669	1,180,774
July تموز	56,254	24,173	24,438	128,441	-	70,728	33,100	656,806	76,891	14,000	5,750	132,127	1,222,708
August آب	57,280	24,476	24,548	126,679	-	76,239	36,018	674,436	86,167	14,000	5,625	132,457	1,257,925
September ايلول	57,304	25,011	23,951	134,667	-	82,463	35,944	671,450	93,631	14,000	6,242	138,002	1,282,665
October تشرين الاول	57,379	25,529	24,055	143,955	-	78,323	46,468	667,603	99,593	14,000	5,204	144,551	1,306,660
November تشرين الثاني	57,394	26,081	25,688	142,983	-	75,620	54,933	671,111	97,811	14,000	5,632	154,355	1,325,608

* See Note No. (1).

* انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (٩)

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

Table No. (9)

Monetary Survey of the Banking System

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الدين على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدين على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Insts.	الدين على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipalities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets = Liabilities	عروض النقد Money Supply	شبه النقد Quasi-Money	الودائع الحكومية والبنوك Govt. and Semi-Govt. Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	رأس المال والاحتياطيات Capital and Reserves	الأخرى (صافي) Other Items (net)
1976		204,950	196,428	61,555	21,413	484,340	276,869	101,443	24,768	26,793	27,024	27,449
1977		271,860	229,616	82,858	31,562	616,036	330,987	130,000	41,470	21,628	38,743	46,612
1978		360,888	313,757	115,091	42,013	831,749	375,370	231,322	40,370	60,409	60,738	57,540
1979		450,896	444,998	120,436	44,184	1,060,514	472,652	300,448	68,151	87,051	73,909	58,303
1980		622,648	541,644	169,920	53,275	1,387,487	594,771	389,996	98,620	148,745	82,758	72,597
November 1980	تشرين الثاني	605,685	539,708	166,887	52,396	1,364,676	569,536	374,708	87,593	114,291	78,742	139,806
December 1980	كانون الأول	622,648	541,644	169,920	53,275	1,387,487	594,771	389,996	98,620	148,745	82,758	72,597
January 1981	كانون الثاني	590,214	553,194	177,535	53,713	1,374,656	601,094	393,805	101,132	111,659	82,759	84,207
February 1981	شباط	570,704	567,152	188,928	54,617	1,381,401	616,893	406,718	88,852	115,072	84,542	69,324
March 1981	آذار	617,212	576,872	187,264	54,405	1,435,753	631,424	406,614	105,448	121,749	85,107	85,411
April 1981	نيسان	649,562	584,148	198,646	55,409	1,487,755	645,224	411,179	118,586	127,307	84,327	101,142
May 1981	ايار	677,774	604,083	204,918	56,608	1,543,383	666,705	417,370	118,224	152,088	85,032	103,964
June 1981	حزيران	689,359	626,046	191,138	61,593	1,568,136	696,661	426,781	99,225	141,535	85,839	118,095
July 1981	تموز	709,705	643,726	210,803	69,270	1,633,504	716,065	434,985	110,684	155,126	86,427	130,217
August 1981	آب	677,133	658,040	225,913	65,559	1,626,651	709,318	449,089	98,976	152,118	87,756	129,394
September 1981	ايلول	653,187	665,163	238,482	69,352	1,626,184	700,066	446,620	103,489	159,287	88,315	128,407
October 1981	تشرين الأول	660,463	674,474	239,801	70,280	1,645,018	697,374	447,803	103,522	168,870	88,908	138,541
November 1981	تشرين الثاني	673,788	691,118	238,226	73,690	1,676,822	691,015	458,719	100,569	169,228	89,475	167,816

* See Note No. (1).

* انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (١٠)

Table No. (10)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة

Deposits of Commercial Banks According To Depositors

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص Private Sector		المجموع Total
	الحكومة Government	شبه الحكومة Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident	
1976	10,287	6,315	4,619	3,784	204,655	20,371	250,031
1977	11,521	9,515	3,241	4,173	267,445	18,947	314,842
1978	7,912	16,385	3,523	8,581	364,633	47,476	448,510
1979	12,453	33,365	7,228	7,602	465,398	67,090	593,136
1980	20,612	43,000	6,373	24,668	580,572	133,253	808,478
November 1980 تشرين الثاني	22,844	40,211	7,648	22,225	556,852	94,112	743,892
December كانون الاول	20,612	43,000	6,373	24,668	580,572	133,253	808,478
January 1981 كانون الثاني	22,281	44,500	9,196	24,798	585,848	95,207	781,830
February شباط	20,140	45,173	10,791	25,852	603,450	96,006	801,412
March آذار	19,420	49,230	7,840	22,447	616,462	102,195	817,594
April نيسان	22,728	50,473	7,231	22,887	624,099	98,338	825,756
May ايار	24,095	47,556	8,280	26,675	632,199	122,161	860,966
June حزيران	23,177	46,951	8,028	25,959	649,295	114,651	868,061
July تموز	24,347	46,381	7,117	25,983	656,806	128,441	889,075
August آب	23,263	52,976	6,542	29,476	674,436	126,679	913,372
September ايلول	26,526	55,937	7,686	28,258	671,450	134,667	924,524
October تشرين الاول	24,437	53,886	7,953	38,515	667,603	143,955	936,349
November تشرين الثاني	23,167	52,453	8,655	46,278	671,111	142,983	944,647

* See Note No. (1).

انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (١١)

Table No. (11)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية

Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits

(بآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Type of Deposits	1976	1977	1978	1979	1980	1980		1981											البيان
						تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	فبراير Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	
Total Deposits	250,032	314,841	448,510	593,136	808,478	743,892	808,478	781,830	801,412	817,524	825,756	860,966	868,061	889,075	913,372	924,524	936,349	944,647	مجموع الودائع
Demand	140,146	165,845	172,601	213,149	288,100	251,242	288,100	267,116	273,641	278,106	284,786	294,081	296,651	301,138	311,408	310,326	318,042	310,774	تحت الطلب
Government	9,090	9,299	5,173	5,535	6,603	7,289	6,603	6,867	7,169	6,431	7,311	7,692	6,865	6,617	7,498	7,430	7,352	7,800	الحكومة
Semi-Government	3,943	6,110	3,316	8,663	6,800	6,268	6,800	8,399	7,478	5,813	6,815	6,879	5,957	4,748	5,349	5,937	5,484	6,751	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	4,568	2,718	2,978	4,591	3,695	3,811	3,695	3,859	4,690	4,280	3,742	3,449	3,966	3,434	3,471	3,871	4,269	3,815	البلديات
Public Corporations	2,734	3,656	3,074	3,609	2,616	1,911	2,616	3,389	4,086	4,000	2,785	2,584	2,422	3,472	3,886	3,585	3,859	3,670	المؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	106,576	133,434	143,928	173,802	218,854	209,713	218,854	220,933	228,018	235,270	238,381	247,141	253,258	250,431	256,354	255,162	253,477	261,165	(أ) مقيم
b) Non-Resident	13,175	10,628	14,132	16,949	49,532	22,250	49,532	23,069	22,200	22,312	25,752	26,336	24,183	32,416	34,850	34,341	37,601	27,572	(ب) غير مقيم
Time (Due On Fixed Dates)	39,582	66,593	138,735	205,613	297,110	271,252	297,110	233,026	300,384	309,130	307,486	330,248	322,717	336,601	335,537	345,412	346,305	356,311	لاجل (تستحق التأدية في تواريخ معينة)
Government	925	2,091	2,001	4,876	8,156	9,231	8,156	11,545	8,933	8,324	8,388	9,059	8,639	9,825	8,270	11,623	12,689	10,952	الحكومة
Semi-Government	700	2,303	9,626	16,663	25,613	24,091	25,613	22,633	26,141	29,628	28,942	26,542	25,853	25,931	31,459	32,075	28,618	26,717	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	23	14	225	1,491	1,484	1,355	1,484	1,698	1,590	1,787	1,850	1,882	1,961	1,845	1,266	2,051	1,530	2,210	البلديات
Public Corporations	518	436	1,196	598	12,314	14,005	12,314	13,795	14,000	12,466	13,351	13,423	14,698	16,206	18,285	15,488	20,139	26,245	المؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	31,942	54,877	101,727	136,840	179,243	169,513	179,243	181,203	187,006	190,334	193,423	193,808	192,204	201,457	208,116	208,171	204,391	200,835	(أ) مقيم
b) Non-Resident	5,474	6,872	23,960	45,145	70,300	53,757	70,300	62,152	62,714	66,591	61,532	85,534	79,362	81,337	68,141	76,004	78,938	89,951	(ب) غير مقيم
Time (Subject to Notice)	21,242	20,589	52,105	65,256	94,208	97,844	94,208	91,645	94,062	93,850	93,808	95,113	99,617	102,453	117,089	118,837	120,945	124,126	لاجل (دفعها خاضع لاشعار)
Government	273	131	685	1,983	5,798	6,271	5,798	3,809	3,977	4,603	6,438	6,774	7,045	7,275	6,681	6,665	4,322	4,350	الحكومة
Semi-Government	1,672	1,094	3,368	8,014	10,347	9,718	10,347	13,262	11,303	13,533	14,491	13,890	14,875	15,440	16,035	17,780	18,815	17,914	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	28	507	186	1,107	1,166	2,420	1,166	3,576	4,497	1,709	1,578	2,755	1,902	1,638	1,581	1,544	1,964	2,441	البلديات
Public Corporations	391	81	4,290	3,154	9,461	6,139	9,461	6,662	7,404	5,576	6,717	10,635	8,799	6,234	7,281	3,132	14,393	16,270	المؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	17,819	18,364	35,725	48,068	56,263	57,394	56,263	56,785	58,271	57,672	56,108	56,435	61,667	63,058	66,981	64,986	62,841	65,607	(أ) مقيم
b) Non-Resident	1,059	412	7,851	2,930	11,173	15,902	11,173	7,551	8,610	10,757	8,476	4,624	5,329	8,734	18,530	18,730	18,610	17,538	(ب) غير مقيم
Savings	49,063	61,814	85,069	109,118	129,060	122,854	129,060	130,043	133,325	136,508	139,676	141,524	149,076	148,877	143,338	143,945	151,057	152,842	توفير
Government and Semi-Government	-	8	128	84	295	187	295	266	312	318	816	811	894	892	947	953	1,043	1,135	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية
Municipalities and Public Corporations	81	2	155	280	305	232	305	415	376	469	95	227	239	271	248	273	314	282	البلديات والمؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	48,318	60,770	83,253	106,688	126,212	120,232	126,212	126,927	130,155	133,186	136,187	134,815	142,166	141,810	142,985	143,131	140,894	143,504	(أ) مقيم
b) Non-Resident	663	1,034	1,533	2,066	2,248	2,203	2,248	2,435	2,482	2,535	2,578	5,667	5,777	5,904	5,158	5,592	8,806	7,921	(ب) غير مقيم

* See Note No. (1).

* انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (١٢)

Table No. (12)

توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية

Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

(In thousands of JDs)																				
Sector	1976	1977	1978	1979	1980	1980		1981												القطاع
						تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني		
						Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.		
Total	207,091	244,055	332,729	465,052	563,856	561,307	563,856	576,041	590,262	599,650	608,478	629,509	653,732	673,759	682,477	692,210	700,300	712,122	المجموع	
Municipalities and Public Corporations	12,261	17,919	24,023	27,756	31,851	31,753	31,851	32,570	33,156	32,814	33,929	35,208	37,718	40,115	36,601	40,175	39,424	42,041	البلديات والمؤسسات العامة	
Agriculture	5,162	8,311	12,706	17,361	17,205	15,692	17,205	17,394	17,225	17,449	18,090	17,965	19,679	20,114	19,559	20,232	20,271	20,242	الزراعة	
Mining	332	233	1,711	4,038	4,357	6,768	4,357	5,631	5,954	6,299	5,075	5,052	5,373	5,729	7,117	7,803	7,036	5,104	التعدين	
Industry	21,808	26,599	36,578	56,477	68,718	66,325	68,718	66,262	72,050	70,403	70,583	71,501	73,206	72,511	77,370	75,172	73,430	79,604	الصناعة	
General Commerce & Trade	81,614	81,427	100,531	134,236	166,956	173,648	166,956	173,684	180,138	187,586	192,356	203,885	211,251	213,997	224,110	223,459	223,935	230,013	التجارة العامة	
Construction	50,042	65,784	100,541	150,994	180,758	179,523	180,758	184,976	178,737	169,645	179,901	181,435	190,590	192,192	194,041	195,624	198,436	204,577	الانشاءات	
Transportation	7,779	11,083	8,379	13,040	14,479	13,399	14,479	16,218	15,363	15,608	15,824	16,718	18,706	20,468	20,519	20,474	20,041	22,347	خدمات النقل	
Tourism , Hotels and Restaurants	2,518	3,422	6,612	9,657	11,843	11,408	11,843	11,807	11,983	12,692	13,572	13,325	13,644	13,922	12,609	13,352	15,335	15,283	السياحة والفنادق والمطاعم	
Financial institutions	557	585	1,184	4,756	8,699	7,439	8,699	7,716	8,643	8,898	8,640	8,049	7,974	9,443	9,329	8,626	7,575	8,058	المؤسسات المالية	
Professional and Private Individuals	11,365	13,075	21,212	29,662	38,717	38,300	38,717	41,863	43,969	46,091	50,454	52,574	52,035	53,963	54,470	57,256	59,674	61,316	اصحاب المهن والافراد	
Other	13,653	15,617	19,322	17,082	20,273	17,652	20,273	17,920	22,984	31,165	20,054	23,797	23,623	25,305	27,752	30,037	29,643	30,614	الاخرى	

* See Note No. (1).

انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (١٣)

Table No. (13)

هيكل اسعار الفائدة على الودائع

Term Structure of Deposit Rates

(نسبة مئوية)
(Percentages)

Average معدل	البنك المركزي Central Bank		البنوك التجارية Commercial Banks				Housing Bank		بنك الاسكان Bank of Housing				المنظمة التعاونية Cooperative Organization	صندوق توفير الميراث Post office Savings Fund
	خاضع لأشعار Subject to notice	لاجل Time	تحت الطلب Demand	توفير Savings	خاضع لأشعار Subject to notice	لاجل Time	تحت الطلب توفير		خاضع لأشعار Subject to notice	لاجل Time				
							من ١-٥ آلاف دينار 5-10 Thousands	أكثر من ١٠ آلاف More than 10 Thousands		توفير Savings	لستة اشهر 6 months	لسنة 12 months		
1976	3.00	4.00	5.00	5.25	6.05	6.05	5.00	5.50	5.00	4.75	5.00	5.75	4.25	5.50
1977	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5.50	6.00
1978	1.17	2.17	2.60	5.50	6.10	6.10	2.50	2.58	5.21	5.42	5.50	5.75	5.50	6.00
1979	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5.50	6.00
1980	1.00	2.00	2.00	5.50	6.40	6.40	2.00	2.00	5.25	6.06	6.25	6.50	5.50	6.38
November 1980 تشرين الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
December كانون الاول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
January 1981 كانون الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
February شباط	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
March آذار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
April نيسان	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
May ايار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
June حزيران	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
July تموز	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
August آب	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
September ايلول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
October تشرين الاول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
November تشرين الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50

جول رقم (١٤)

Table No. (14)

هيكل اسعار الفائدة على القروض

Term structure of Lending Rates

(نسبة مئوية)
(Percentages)

(Percentages)																							
Period	الفترة	Central Bank				البنك المركزي		البنوك التجارية		مؤسسات الإقراض المتخصصة													
		Savings		Loans		Development Bonds		Overdrafts	Loans	Specialized Credit Institutions													
		Long Term Loans	Short Term Loans	Construction Bonds	Individuals & Public Crops	Banks	Industrial Development Bank			Cooperative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Housing Corporation	بنك الإسكان									
														القروض الفردية			القروض التجارية	قروض التجميع					
														Less than 5 Years	5-10 Years	10-15 Years		Commercial Loans	5 Years	10 Years	15 Years		
1976		4.00	5.00	6.5	7-8	6.25	8.00	9.00	7.50	6.00	6.00	5.50	4.50	5.00	7.50	8.00	8.50	9.00	7.00	7.25	7.50		
1977		4.00	5.50	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
1978		4.00	5.50	6.5	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
1979		4.00	5.50	6.5	7-8	6.25	8.71	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
1980		4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	7.00	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
تشرين الثاني 1980	November	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
كانون الأول	December	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	5.50	4.50	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
كانون الثاني 1981	January	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
فبراير	February	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
آذار	March	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
نيسان	April	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
ايار	May	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
حزيران	June	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
تموز	July	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
آب	August	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
ايلول	September	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
تشرين الاول	October	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		
تشرين الثاني	November	4.00	6.00	6.5	7-8.50	6.25	9.00	9.00	8.00	6-8	7.00	7.50	6.00	5.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50		

جدول رقم (١٥)

Table No. (15)

تقاضي البنوك

Bank Clearings

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Period	الفترة	عدد شيكات التقاضي				مجموع القيمة				المعدل اليومي							
		No. of Cheques Cleared				Total Value of Cheques Cleared				عدد الشيكات				القيمة			
		عمان	اربيد	الزرقاء	المجموع	عمان	اربيد	الزرقاء	المجموع	عمان	اربيد	الزرقاء	المجموع	عمان	اربيد	الزرقاء	المجموع
		Amman	Irbid	Zarka	Total	Amman	Irbid	Zarka	Total	Amman	Irbid	Zarka	Total	Amman	Irbid	Zarka	Total
1976		1,643,244	-	-	1,643,244	1,186,321	-	-	1,186,321	5,684	-	-	5,684	4,098	-	-	4,098
1977		1,730,924	-	-	1,730,924	1,199,129	-	-	1,199,129	5,957	-	-	5,957	4,136	-	-	4,136
1978		1,924,178	49,131	-	1,973,309	1,523,268	16,661	-	1,539,929	6,528	178	-	6,706	5,181	61	-	5,242
1979		2,258,931	155,829	-	2,414,760	2,138,911	62,657	-	2,201,568	7,637	529	-	8,166	7,247	213	-	7,460
1980		2,560,315	180,169	120,273	2,860,757	2,667,461	84,968	45,315	2,797,744	8,677	615	425	9,717	9,052	290	160	9,502
November	1980	223,498	15,834	14,143	253,475	250,069	7,399	5,111	262,579	8,903	660	589	10,152	10,088	308	213	10,609
December	كانون الاول	248,884	16,793	15,072	280,749	267,195	8,363	5,638	281,396	9,174	646	580	10,400	9,967	322	225	10,514
January	1981	217,816	14,639	14,331	246,786	254,873	7,379	5,367	267,619	8,630	610	597	9,837	10,254	307	224	10,785
February	شباط	215,989	14,617	13,489	244,095	245,968	8,445	5,987	260,400	9,000	609	562	10,171	10,249	352	249	10,850
March	آذار	242,469	17,328	16,174	275,971	293,689	9,422	6,491	309,602	8,980	642	599	10,221	10,878	349	240	11,467
April	نيسان	239,730	15,868	16,479	272,077	265,484	8,669	6,806	280,959	9,589	635	659	10,883	10,619	347	272	11,238
May	ايار	242,872	15,136	16,077	274,085	293,215	8,080	6,515	307,810	10,560	658	699	11,917	12,749	351	283	13,383
June	حزيران	258,958	17,253	17,503	293,714	326,756	10,447	7,696	344,899	10,358	690	700	11,748	13,070	418	308	13,796
July	تموز	305,705	16,085	15,218	337,008	286,206	9,570	7,261	303,037	12,228	643	609	13,480	11,448	383	290	12,121
August	آب	250,240	16,621	15,669	282,530	292,163	9,267	8,251	309,681	10,880	722	681	12,283	12,702	403	359	13,464
September	ايلول	250,998	16,253	15,912	283,163	344,613	9,513	8,959	363,085	9,653	625	612	10,890	13,254	366	345	13,965
October	تشرين الاول	235,248	14,209	13,772	263,229	295,542	8,804	7,427	311,773	11,202	677	692	12,571	14,073	419	377	14,869
November	تشرين الثاني	261,653	16,988	16,418	295,059	345,217	10,843	9,796	365,856	10,466	680	657	11,803	13,808	434	392	14,634

(١٦) جدول رقم

Table No. (16)

الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

Consolidated Balance sheet of the Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الديناريين)
(In thousands of JDs)

		1976	1977	1978	1979	1980	1980					1981											
							أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	أيلول Sept.				
Assets	Liquid Assets	9,555	10,718	24,406	29,830	47,466	45,298	42,971	44,373	47,466	55,107	55,424	60,852	65,452	69,033	68,348	78,077	85,676	81,188	الموجودات السائلة			
	Cash	141	264	318	482	1,327	486	1,713	1,292	1,327	1,298	1,151	948	788	1,215	2,188	1,886	1,856	1,051	النقد في الصندوق			
	Balances with Banks	6,385	9,760	19,176	21,395	42,293	39,848	38,240	40,362	42,293	50,341	50,953	56,528	61,606	66,020	63,876	73,704	78,903	76,955	أرصدة لدى البنوك			
	Balances with Central Bank of Jordan	189	299	21	388	1,400	1,275	(356)	(652)	1,400	1,262	1,054	1,296	853	(245)	889	643	2,184	434	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني			
	Govt. Bonds & bills	1,444	-	4,085	6,198	1,585	3,333	2,950	2,465	1,585	1,550	1,701	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,884	2,175	آذونات وسندات حكومية			
	Other	796	395	806	767	861	356	424	312	861	656	565	780	905	743	695	544	849	573	أخرى			
	Negotiable Assets	5,235	8,475	11,880	16,877	16,035	16,666	17,368	18,018	16,035	16,176	19,436	19,072	21,625	22,533	25,185	26,066	28,184	30,073	الموجودات المتداولة			
	Loans to:	53,865	80,130	104,978	121,448	163,039	152,600	155,548	160,200	163,039	164,109	167,090	170,154	168,535	171,254	180,521	186,051	187,645	193,520	القروض الممنوعة			
	Private Sector	41,976	59,932	76,011	101,571	129,001	120,066	122,171	126,853	129,001	129,869	132,673	135,229	133,635	136,507	143,065	146,218	147,649	151,739	القطاع الخاص			
	Municipalities and Village Councils	11,889	20,198	28,567	29,877	34,038	32,534	33,377	33,347	34,038	34,240	34,417	34,925	34,959	35,447	37,456	39,833	39,996	41,781	البلديات والمجالس القروية			
Fixed Assets	1,985	3,660	5,348	7,940	11,095	10,084	10,450	11,046	11,095	11,445	11,522	11,808	10,281	10,595	10,862	11,082	11,265	11,739	الموجودات الثابتة				
Land and Buildings	1,699	3,255	5,471	7,377	10,360	9,393	9,655	10,218	10,360	10,640	10,671	10,901	9,488	9,760	9,957	10,142	10,296	10,435	الأراضي والابنية				
Other	286	405	477	563	735	691	795	828	735	805	851	907	793	835	905	940	969	1,304	أخرى				
Other Assets	1,324	2,509	2,922	4,269	9,783	8,515	10,433	9,482	9,783	10,304	8,794	9,395	9,601	9,252	10,755	11,081	11,572	12,156	موجودات أخرى				
Assets = Liabilities		71,964	105,492	149,734	190,364	247,418	233,163	237,370	243,125	247,418	257,141	262,266	271,281	275,554	284,067	296,271	312,357	324,342	328,676	الموجودات = المطلوبات			
Liabilities	Capital	22,422	24,024	32,413	35,362	38,578	37,824	38,018	38,219	38,578	38,790	40,316	40,705	41,105	41,401	41,666	42,322	43,079	43,891	رأس المال المدفوع			
	Reserves	1,568	3,732	5,772	7,815	10,204	9,158	9,586	9,772	10,204	9,444	10,242	10,549	11,051	11,530	11,955	12,300	12,642	13,472	الاحتياط والمخصصات			
	Deposits	22,782	26,742	61,650	86,196	122,579	114,703	115,563	118,641	122,579	129,653	129,214	134,154	139,123	138,518	143,436	151,446	160,902	161,160	الودائع			
	Grants and Aid	1,559	1,664	1,743	2,024	1,665	1,626	1,626	1,650	1,665	1,491	-	50	75	125	125	183	183	183	الهبات والتماسعات			
	Public Sector	1,035	1,140	1,219	1,500	1,665	1,626	1,626	1,650	1,665	1,491	-	50	75	125	125	183	183	183	القطاع العام			
	Other	524	524	524	524	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى		
	Borrowing From:	19,408	28,676	40,360	45,546	57,316	54,298	55,717	56,235	57,316	63,597	55,703	56,761	58,782	65,367	70,369	77,141	77,478	77,392	الاقتراض من:			
	Government	1,670	1,566	1,481	1,456	1,349	1,456	1,456	1,456	1,349	1,350	1,230	1,229	1,229	1,229	1,229	1,229	1,230	1,229	الحكومة			
	Central Bank of Jordan	8,886	12,856	16,470	16,746	19,735	18,375	18,841	19,502	19,735	22,699	23,009	23,314	23,262	23,807	25,789	30,992	30,804	31,022	البنك المركزي الأردني			
	Foreign Institutions	6,347	13,432	10,045	14,179	16,374	16,182	16,182	16,189	16,374	17,693	17,527	18,201	18,274	18,686	19,393	19,393	19,444	19,493	هيئات ومؤسسات دولية			
Other	2,505	1,182	12,364	13,165	19,858	18,285	19,238	19,088	19,858	21,615	13,937	14,017	16,017	21,645	23,958	25,527	26,000	25,648	أخرى				
Other Liabilities	4,188	5,210	7,795	13,421	17,076	15,524	16,840	18,608	17,076	14,206	26,791	29,062	25,418	27,126	28,660	28,965	30,098	32,572	مطلوبات أخرى				

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

جدول رقم (١٧)

Table No. (17)

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الديناريات)

(In thousands of JDs)

Institution	القروض القائمة Loans Outstanding						حركة القروض خلال الربع الثاني ١٩٨١ Movement of Loans During 2nd. Qtr. 1981			القروض القائمة في نهاية الربع الثاني ١٩٨١ Loans Outstanding at the end of 2nd. Qtr. 1981	المؤسسة
	1976	1977	1978	1979	1980	1st. Qtr. 1981	المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
								اقساط Principal	فوائد Interest		
1- Cities and Villages Development Bank	7,599	9,074	11,018	12,332	13,746	14,281	1,155	642	211	14,794	١- بنك تنمية المدن والقرى
2- Industrial Development Bank*	7,865	10,853	13,404	15,644	18,136	19,561	1,458	2,953	2,020	20,240	٢- بنك الانماء الصناعي*
3- Housing Corporation	2,249	2,759	2,515	2,222	1,537	1,373	-	151 ^{1/}	-	1,222	٣- مؤسسة الاسكان
4- Agricultural Credit Corporation	9,724	10,644	11,613	12,725	14,043	14,925	1,374	1,039	247	15,260	٤- مؤسسة الاقراض الزراعي
5- Jordan Co-operative Organization	3,075	3,839	4,849	6,809	10,302	10,755	1,532	767	68	11,520	٥- المنظمة التعاونية الاردنية
6- Housing Bank	23,353	42,961	61,032	81,323	102,948	107,059	15,718	8,799	-	113,978	٦- بنك الاسكان
Total	53,865	80,130	104,431	131,055	160,712	167,954	21,237	14,351	2,546	177,014	المجموع

Source : Specialized Credit Institutions.

* : Loans Outstanding include Due unpaid interests.

^{1/} Interest Inclusive .

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة *

* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة .

^{1/} : تشمل الفوائد .

جدول رقم (١٨)

Table No. (18)

اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit)

(بالفلستر)
(In fils)

(In file)

Currency		1976	1977	1978	1979	1980	1980		1981										العملية			
							تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول		تشرين الثاني		
							Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.		Nov.		
At the end of Period:																					بنهاية الفترة	
U.S. Dollar	selling	332.0	316.0	294.0	296.0	309.5	305.5	309.5	320.0	324.0	319.5	328.5	335.0	337.0	338.0	338.0	337.0	336.0	335.0	334.0	333.0	بيع دولار امريكي
	buying	330.0	314.0	292.0	294.0	307.5	303.5	307.5	318.0	321.0	317.5	326.5	333.0	335.0	336.0	336.0	335.0	335.0	334.0	333.0	333.0	شراء
Sterling P.	selling	571.0	609.0	600.0	659.8	738.4	719.7	738.4	754.8	713.3	715.8	705.2	694.2	655.5	629.8	628.0	604.6	631.7	657.4	657.4	657.4	بيع جنيه استرليني
	buying	565.0	605.0	596.0	655.8	734.0	715.4	734.0	750.3	706.9	711.5	701.0	690.1	651.6	626.0	624.3	601.0	627.9	653.5	653.5	653.5	شراء
D. Mark	selling	141.0	151.0	161.5	171.4	157.6	158.3	157.6	150.0	152.1	153.8	148.8	143.8	140.8	138.2	138.7	145.4	151.6	151.6	151.6	151.6	بيع مارك الماني
	buying	140.6	150.1	160.5	170.4	156.6	157.3	156.6	149.1	150.7	152.9	147.9	142.9	140.0	137.4	137.9	144.5	150.7	150.7	150.7	150.7	شراء
Swiss Franc	selling	135.8	159.1	181.2	185.3	173.8	175.2	173.8	165.6	165.2	168.4	163.0	161.3	165.5	153.6	159.4	170.3	185.6	189.1	189.1	189.1	بيع فرنك سويسري
	buying	135.4	158.2	180.1	184.2	172.8	174.2	172.8	164.6	163.8	167.4	162.0	160.3	164.5	158.6	158.4	169.3	184.5	188.0	188.0	188.0	شراء
French Franc	selling	67.1	67.4	70.4	73.4	68.2	68.2	68.2	65.1	64.6	65.3	62.8	60.2	59.1	58.0	57.8	60.7	60.1	60.1	60.1	60.1	بيع فرنك فرنسي
	buying	66.8	67.0	70.0	73.0	67.8	67.8	67.8	64.7	64.0	64.9	62.4	59.8	58.7	57.7	57.5	60.3	59.7	59.7	59.7	59.7	شراء
Italian Lire (per 100)	selling	38.1	36.4	35.3	36.7	33.3	33.4	33.3	31.8	31.5	30.7	29.9	28.9	28.3	27.8	27.8	28.7	28.1	28.3	28.3	28.3	بيع ليرة ايطالي
	buying	37.9	36.2	35.1	36.5	33.1	33.2	33.1	31.6	31.3	30.5	29.7	28.7	28.1	27.6	27.6	28.5	27.9	28.1	28.1	28.1	شراء (لكل مائه)
Average :																						معدل الفترة
U.S. Dollar	selling	333.0	320.9	306.6	301.3	298.9	303.5	309.7	310.8	322.0	321.9	326.9	333.1	337.3	337.8	341.3	336.2	335.8	335.7	335.7	335.7	بيع دولار امريكي
	buying	331.0	318.9	304.6	299.3	296.9	301.5	307.7	308.8	319.6	319.5	324.9	331.1	335.3	335.8	339.3	334.2	333.8	333.7	333.7	333.7	شراء
Sterling P.	selling	606.0	596.7	588.4	639.1	694.3	726.3	727.1	746.4	740.7	715.6	711.1	697.0	666.0	635.3	623.8	609.7	616.8	638.6	638.6	638.6	بيع جنيه استرليني
	buying	600.0	592.7	584.4	635.1	690.1	721.9	722.7	742.0	735.4	710.6	706.9	692.9	662.1	631.6	620.1	606.1	613.0	634.8	634.8	634.8	شراء
D. Mark	selling	131.9	149.4	152.9	164.3	164.6	158.1	157.6	155.2	150.0	152.7	151.0	145.6	142.0	138.8	136.8	142.6	149.1	150.9	150.9	150.9	بيع مارك الماني
	buying	131.5	148.5	151.8	163.3	163.6	157.1	156.6	154.2	149.0	151.6	150.1	144.7	141.1	138.0	136.0	141.8	148.1	150.0	150.0	150.0	شراء
Swiss Franc	selling	133.2	154.7	172.1	181.1	178.3	175.7	173.8	171.1	165.4	167.2	165.6	161.5	162.9	161.9	157.9	165.8	178.2	187.7	187.7	187.7	بيع فرنك سويسري
	buying	132.8	153.8	171.1	180.0	177.2	174.7	172.8	170.1	164.2	166.1	164.6	160.5	161.9	160.9	156.9	164.8	177.1	186.7	186.7	186.7	شراء
French Franc	selling	69.9	67.1	68.0	70.8	70.8	68.3	68.0	67.1	64.8	64.8	63.9	60.8	59.7	58.3	57.1	59.6	59.8	59.9	59.9	59.9	بيع فرنك فرنسي
	buying	69.6	66.7	67.6	70.4	70.4	67.9	67.6	66.7	64.3	64.3	63.5	60.4	59.3	58.0	56.8	59.2	59.4	59.5	59.5	59.5	شراء
Italian Lire (Per 100)	selling	40.3	36.7	36.1	36.2	34.9	33.4	33.2	32.7	31.6	31.2	30.4	29.3	28.5	27.9	27.5	28.3	28.2	28.3	28.3	28.3	بيع ليرة ايطالي
	buying	40.1	36.5	35.9	36.0	34.7	33.2	33.0	32.5	31.3	31.0	30.2	29.1	28.3	27.7	27.3	28.1	28.0	28.1	28.1	28.1	شراء (لكل مائه)

جدول رقم (١٩)

Table No. (19)

تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(بآلاف الديناريـ)

(In thousands of JDs)

Period	الفترة	السوق العربية المشتركة		بقية الدول العربية		الجماعة الاقتصادية الاروبية E.E.C.		بقية الدول الاوروبية		الولايات المتحدة الامريكية		البلدان الاخرى		المجموع	
		البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
	1976	6,110	4,106	1,535	2,842	119,463	21,719	47,493	5,573	31,912	57,501	64,378	2,654	270,891	94,395
	1977	8,016	8,200	3,556	10,337	103,747	26,549	37,841	6,527	38,931	70,581	59,443	5,432	251,534	127,626
	1978	11,337	8,119	6,374	6,623	130,423	30,723	60,301	5,708	50,798	67,953	60,211	7,620	319,444	126,746
	1979	7,526	6,691	6,811	11,689	184,429	83,836	79,023	16,803	66,760	83,209	99,240	21,829	443,789	224,057
	1980	14,227	8,433	14,992	10,435	344,551	221,151	68,486	11,126	56,367	165,160	144,418	22,750	643,041	439,055
October	تشرين الاول 1980	595	631	4,375	1,151	18,773	33,117	2,864	553	3,926	10,824	6,886	973	37,419	47,249
November	تشرين الثاني	252	412	834	287	41,085	14,329	10,918	1,032	4,696	11,744	12,259	360	70,044	28,164
December	كانون الاول	3,847	230	1,260	1,404	82,605	8,215	15,321	1,120	6,015	17,386	25,731	421	134,779	28,776
January	كانون الثاني 1981	2,911	1,167	668	2,448	16,805	6,998	4,698	989	3,791	15,562	8,502	332	37,375	27,496
February	شباط	575	1,650	711	15,597	20,671	14,103	28,943	726	5,655	38,568	79,934	455	136,489	71,099
March	آذار	656	1,737	897	2,483	114,447	20,274	12,401	2,408	6,227	6,872	22,435	1,119	157,063	34,893
April	نيسان	444	1,044	1,031	268	72,518	4,438	8,100	2,131	6,568	2,514	21,515	433	110,176	10,828
May	ايار	696	341	408	352	21,512	2,340	7,882	1,576	7,481	35,179	22,290	370	60,269	40,158
June	حزيران	1,650	1,188	533	297	25,954	9,032	9,885	1,827	4,491	35,605	47,931	969	90,444	48,918
July	تموز	555	1,673	9,270	564	18,439	3,102	8,237	1,345	7,857	9,696	17,828	957	62,186	17,337
August	آب	69	229	277	360	39,892	4,523	4,076	802	3,741	47,850	14,800	492	62,855	54,256
September	ايلول	335	371	1,583	1,451	26,938	8,648	12,031	364	14,818	21,999	19,699	534	75,404	33,367
October	تشرين الاول	1,298	1,698	427	1,837	19,722	6,066	3,530	921	5,550	26,562	16,770	527	47,297	37,611

جدول رقم (٢٠)

تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة

Table No. (20)

Foreign Exchange Permits Issued of Invisible Trade and Capital Transfers

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

الفترة Period	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise Insurance and Freight	أخر نقل Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس الأموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض بما فيها القوافل Loans Repayment incl , Interest	الحوالات من حسابات غير المقيمين Transfers of Non-Resident Balances	متفرقة Miscellaneous	المجموع Total
1976	3,505	5,530	2,110	1,110	2,307	24,502	252	40,927	2,396	11,756	94,395
1977	4,184	6,923	2,597	1,638	821	73,090	1,550	6,302	7,420	23,101	127,626
1978	3,141	7,267	2,362	1,804	1,005	69,516	340	6,575	6,861	27,875	126,746
1979	4,030	8,534	1,363	1,183	2,801	141,722	169	18,076	10,519	35,660	224,057
1980	6,659	11,393	21,577	2,635	1,576	301,431	47	53,688	16,283	23,766	439,055
تشرين الاول 1980 October	406	475	1,526	61	5	41,167	-	1,860	807	942	47,249
تشرين الثاني November	388	1,153	354	876	55	18,771	-	2,457	2,842	1,268	28,164
كانون الاول December	393	814	523	597	9	16,293	-	6,400	1,526	2,221	28,776
كانون الثاني 1981 January	471	1,039	134	303	163	19,377	-	2,325	1,118	2,566	27,496
شباط February	481	861	284	254	1	61,714	-	4,772	1,186	1,546	71,099
آذار March	392	741	210	158	289	24,229	-	3,290	2,425	3,159	34,893
نيسان April	412	875	150	98	500	2,832	-	1,602	1,567	2,792	10,828
ايار May	436	799	425	214	580	33,589	-	1,668	219	2,228	40,158
حزيران June	610	626	212	188	901	40,940	-	1,761	1,186	2,494	48,918
تموز July	667	556	193	468	276	6,870	-	4,979	1,264	2,064	17,337
آب August	773	701	361	188	15	39,195	-	9,507	960	2,494	54,255
ايلول September	891	801	335	94	80	21,351	-	5,007	917	3,891	33,367
تشرين الاول October	759	687	15	75	-	24,609	-	8,457	1,654	1,355	37,611

جدول رقم (٢١)

Table No. (21)

حركة ميناء العقبة

Activity in Aqaba Port

(بالآلاف الأطنان)
(In thousands of Tons)

Period	الفترة	عدد البواخر Number of Vessels	المصارف				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والمصدرة Total of Imports & Exports	
			مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	إعادة تصدير Re-Exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total			
	1976	1064	0.4	4.6	1626.9	1631.9	1368.6	3000.5	
	1977	944	14.3	2.6	1705.4	1722.3	1389.1	3111.4	
	1978	1197	9.8	3.4	2035.0	2108.2	1550.9	3659.1	
	1979	1238	19.2	6.3	2684.1	2709.6	2301.3	5010.9	
	1980	1466	8.1	4.2	3562.2	3574.5	3024.1	6598.6	
September	1980	ايلول	122	1.9	0.2	215.9	218.0	291.1	509.1
October		تشرين الاول	173	0.4	0.0	309.2	309.6	268.8	578.4
November		تشرين الثاني	156	0.1	0.8	368.6	369.5	354.0	723.5
December		كانون الاول	147	0.2	0.1	332.1	332.4	440.7	773.1
January	1981	كانون الثاني	134	-	11.4	278.7	290.1	380.7	670.8
February		شباط	129	2.4	1.1	291.4	294.9	385.2	680.1
March		آذار	150	1.1	0.9	259.8	261.8	547.0	808.8
April		نيسان	143	0.6	1.3	243.5	245.4	557.8	803.2
May		ايار	115	0.7	1.1	306.8	308.6	446.7	755.3
June		حزيران	141	0.6	1.7	322.7	325.0	486.6	811.6
July		تموز	151	-	0.6	293.6	294.2	452.8	747.0
August		آب	140	-	0.1	320.6	320.7	489.7	810.4
September		ايلول	123	0.4	0.9	221.7	223.0	429.7	652.7

جداول رقم (٢٢)

Table No. (22)

القادمون والمغادرون حسب الجنسيات

Arrivals and Departures by Nationality

(بألاف الاشخاص)
(in thousands of persons)

Period	الفترة	القادمون				المغادرون			
		اردنيون Jordanians	عرب Arabs	اجانب Foreigners	المجموع Total	اردنيون Jordanians	عرب Arabs	اجانب Foreigners	المجموع Total
1976		633.0	746.1	317.2	1,696.3	715.8	616.5	310.4	1,642.7
1977		653.1	739.6	201.1	1,594.6	754.8	587.8	193.7	1,536.3
1978		615.6	734.7	260.3	1,610.6	584.6	615.4	202.9	1,402.9
1979		741.7	1,075.0	236.7	2,053.4	639.5	1,125.2	245.0	2,009.7
1980		633.2	1,213.2	406.4	2,252.8	642.9	1,036.8	366.1	2,045.8
October	1980	70.1	163.9	121.4	355.4	79.1	188.2	103.0	370.3
November		38.0	73.4	24.5	135.9	32.5	52.8	21.2	106.5
December		38.2	104.4	37.3	179.9	39.2	81.3	28.0	148.5
January	1981	41.2	83.7	25.2	150.1	44.7	62.8	24.1	131.6
February		36.0	63.3	27.9	127.2	41.7	56.4	23.7	121.8
March		37.5	78.7	37.2	153.4	43.0	64.7	33.6	141.3
April		36.3	72.9	39.0	148.2	38.4	68.7	39.1	146.2
May		44.4	82.3	29.8	156.5	42.7	79.4	36.4	158.5
June		86.4	116.6	31.1	234.1	56.1	110.2	30.8	197.1
July		81.1	111.3	32.6	225.0	57.7	127.3	36.0	221.0
August		75.8	111.2	34.8	221.8	101.1	137.8	36.7	275.6
September		57.5	98.9	28.9	185.3	78.4	111.4	33.4	223.2
October		55.7	98.8	28.9	183.4	58.1	105.3	29.7	193.1

Period	الفترة	لل سكن فقط						أبنية للسكن ولا غرض أخرى					
		Solely Residential		لل سكن فقط		المجموع Total		Residential and Other		لل سكن ولا غرض أخرى		المجموع Total	
		Amman عمان	Zarka الزرقاء	Amman عمان	Zarka الزرقاء	Total المجموع	Total المجموع	Amman عمان	Zarka الزرقاء	Amman عمان	Zarka الزرقاء	Total المجموع	Total المجموع
		عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area
1976		2469	459.0	844	118.1	3313	577.1	235	82.8	115	16.4	350	99.2
1977		2008	439.0	818	130.4	2826	569.4	176	82.0	127	55.4	303	137.4
1978		1689	399.1	1118	191.0	2807	590.1	172	70.3	164	34.4	336	104.7
1979		2254	747.0	1199	205.9	3453	952.9	218	101.7	220	39.9	438	141.6
1980		2142	901.4	1095	217.0	3237	1118.4	181	154.6	164	31.9	345	186.5
November	تشرين الثاني	157	68.2	52	12.2	209	80.4	32	17.9	22	2.6	54	20.5
December	كانون الاول	109	51.2	37	9.8	146	61.0	25	13.6	12	2.1	37	15.7
January	كانون الثاني	130	62.4	64	16.8	194	79.2	10	20.0	7	2.7	17	22.7
February	شباط	105	58.7	60	15.1	165	73.8	12	7.2	18	5.1	30	12.3
March	آذار	113	48.5	43	11.4	156	59.9	10	3.7	5	0.8	15	4.5
April	نيسان	165	83.1	81	18.4	246	101.5	21	8.3	9	1.5	30	9.8
May	ايار	205	124.8	65	16.4	270	141.2	23	12.5	9	3.5	32	16.0
June	حزيران	169	88.0	103	30.6	272	118.6	17	6.8	14	7.0	31	13.8
July	تموز	117	42.5	86	25.5	203	68.0	7	5.2	11	2.2	18	7.4
August	آب	187	96.6	65	15.3	252	111.9	7	7.4	8	1.4	15	8.8
September	ايلول	149	58.4	95	30.2	244	88.6	9	6.7	19	3.7	28	10.4
October	تشرين الاول	136	53.9	64	14.1	200	68.0	9	5.1	9	14.7	18	19.8
November	تشرين الثاني	81	42.2	82	17.0	163	59.2	11	9.9	11	2.4	22	12.3

جدول رقم (٢٤)

Table No. (24)

Jordan Balance of Payments

ميزان المدفوعات الاردني

(بملايين الدينار -
(In millions of JDs)

	1976		1977		1978		1979		1980		1980								1981**			
											1st. Qtr.		2nd Qtr.		3rd. Qtr.		4th. Qtr.		1st. Qtr.			
	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit		
A. Goods and Services	332.34	441.55	396.05	564.34	440.66	632.97	546.66	863.17	744.13	1031.26	165.06	213.29	183.06	274.90	189.90	280.02	209.11	263.05	244.35	298.67	١.١	
1. Merchandise	68.71	338.74	82.06	453.11	90.92	458.94	120.92	588.32	171.45	714.79	40.90	153.66	41.65	172.01	39.08	191.07	49.82	198.05	56.25	216.25	١.٢	
2. Non-Merchandise	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١.٣	
3. Freight and Insurance	2.18	2.10	1.44	2.60	2.91	2.37	4.07	1.81	4.05	-	1.21	-	1.21	-	0.60	-	1.03	-	3.20	-	١.٤	
3.1-Oil Transit Dues	0.94	-	0.80	-	0.94	-	0.94	-	0.94	-	0.24	-	0.24	-	0.37	-	0.23	-	0.23	-	١.٥	
3.2-Other	1.24	2.10	0.64	2.60	1.97	2.37	3.13	1.81	3.11	-	0.97	-	0.97	-	0.23	-	0.80	-	2.97	-	١.٦	
4. Other Transportation	21.39	15.17	25.22	17.87	35.60	23.22	51.65	30.85	76.46	42.22	12.30	9.15	20.39	10.18	28.53	13.49	15.24	9.40	17.39	11.48	١.٧	
5. Travel	68.86	40.14	95.00	42.20	104.29	63.59	133.34	89.72	154.92	107.85	31.65	28.00	38.16	28.45	41.75	22.15	43.36	29.25	42.89	27.41	١.٨	
6. Investment Income	12.99	4.74	13.31	5.96	15.74	7.20	25.72	14.68	37.69	23.50	10.17	4.46	10.14	5.50	7.74	6.32	9.64	7.22	14.08	4.54	١.٩	
7. Government n.i.e.	5.67	27.57	3.60	20.80	12.46	46.17	12.36	96.83	8.41	74.67	1.55	0.79	1.53	44.72	3.66	23.33	1.67	5.83	0.65	20.08	٢.٠	
8. Other Services	152.54	13.09	175.42	21.80	178.74	31.48	198.60	40.96	291.15	68.23	67.28	17.23	69.98	14.04	68.54	23.66	85.35	13.30	109.89	18.91	٢.١	
8.1-Non-merchandise Insurance	0.10	-	0.24	0.01	0.33	0.15	0.11	-	5.34	-	0.54	-	1.14	-	3.66	-	1.14	-	1.03	-	٢.٢	
8.2-Workers' Remittances	136.41	6.80	154.75	15.00	159.38	20.00	180.42	24.00	236.68	46.00	55.37	11.50	54.46	11.50	55.13	11.50	71.72	11.50	86.18	13.00	٢.٣	
8.3-Other	16.03	6.29	20.43	6.79	19.03	11.33	18.07	16.96	54.47	16.89	11.91	5.19	15.52	1.40	13.41	8.50	13.63	1.80	22.68	5.91	٢.٤	
Net Goods & Services	109.21	109.21	168.29	371.05	175.71	368.02	192.31	316.51	287.13	48.23	64.53	112.76	91.84	130.36	151.99	90.12	148.23	56.94	105.68	160.00	٢.٥	
Trade Balance (1 & 2)	270.03	270.03	202.76	371.05	175.71	368.02	192.31	316.51	287.13	48.23	64.53	112.76	91.84	130.36	151.99	90.12	148.23	56.94	105.68	160.00	٢.٦	
Net Services (3 through 8)	160.82	160.82	202.76	371.05	175.71	368.02	192.31	316.51	287.13	48.23	64.53	112.76	91.84	130.36	151.99	90.12	148.23	56.94	105.68	160.00	٢.٧	
B. Transfer Payments	127.85	1.30	168.75	2.92	107.18	0.67	320.69	6.26	401.00	2.25	98.01	0.34	101.10	0.82	108.51	0.49	93.38	0.60	118.20	0.33	٢.٨	
9. Private	5.10	1.30	1.81	2.92	4.55	0.67	2.64	6.26	16.15	2.25	1.57	0.34	1.21	0.82	4.97	0.49	2.40	0.60	2.56	0.33	٢.٩	
10. Central Government	122.75	-	166.94	-	102.63	-	318.05	-	390.85	-	96.44	-	99.89	-	103.54	-	90.98	-	115.64	-	٣.٠	
10.1-From: Arab Governments	77.59	-	132.31	-	66.26	-	299.62	-	370.43	-	87.27	-	97.93	-	99.01	-	86.22	-	110.26	-	٣.١	
10.2- : U.S. Government	26.13	-	15.62	-	18.56	-	4.59	-	6.15	-	6.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢	
10.3- : U.N. Agencies	13.44	-	17.03	-	17.81	-	13.84	-	14.27	-	3.02	-	1.96	-	4.53	-	4.76	-	5.38	-	٣.٣	
Total A and B	17.34	-	2.46	-	85.80	-	2.08	-	111.62	-	49.44	-	8.44	-	17.90	-	35.84	-	63.55	-	٣.٤	
C. Allocation of SDRs	-	-	-	-	-	-	1.21	-	1.21	-	1.21	-	-	-	-	-	-	-	1.21	-	٣.٥	
D. Capital and Monetary Gold	3.75	-	14.57	-	53.98	-	5.40	-	74.32	-	30.13	-	20.99	-	21.83	-	1.42	-	15.35	-	٣.٦	
1. Non-Monetary Sector	14.66	50.18	90.90	58.27	32.04	0.88	1.42	0.02	6.15	14.40	22.91	7.34	4.43	1.75	-	-	-	-	-	-	٣.٧	
11.Private Long-Term Investment	3.50	4.72	15.29	4.70	8.16	1.42	0.05	0.02	1.47	2.29	4.43	1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٨	
a. Assets	-	0.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٩	
b. Liabilities	5.19	0.75	7.13	2.41	15.29	4.70	8.21	-	1.47	-	0.02	-	2.29	-	4.43	-	1.75	-	-	-	٣.١٠	
12.Private Short-Term Investment	6.90	0.97	1.94	3.17	1.13	0.24	0.09	0.08	0.37	0.57	1.25	0.79	-	1.13	-	-	-	-	-	-	٣.١١	
a. Assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.١٢	
b. Liabilities	1.68	8.58	1.98	2.95	3.30	1.36	3.45	0.28	2.83	0.99	1.01	0.68	-	0.31	0.57	-	1.25	-	1.13	-	٣.١٣	
13.Local Government-Liabilities	0.13	0.04	0.05	0.02	0.71	0.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.١٤	
14.Central Government	11.35	46.40	73.67	49.69	21.87	0.78	4.99	11.03	16.61	70.17	66.50	1.67	64.82	-	-	-	-	-	-	-	٣.١٥	
a. Assets	0.05	-	0.01	2.59	0.85	11.39	-	50.77	-	11.17	-	14.37	-	16.01	-	16.01	-	16.01	-	1.67	٣.١٦	
b. Liabilities	41.62	53.02	95.12	46.14	102.13	27.61	134.44	73.36	135.58	32.72	29.28	30.93	24.75	61.76	31.36	70.17	37.55	70.17	64.82	٣.١٧		
2. Monetary Sector	10.91	64.75	36.22	63.67	10.63	0.28	2.64	0.15	6.64	-	36.11	-	0.12	-	3.24	-	0.21	-	0.29	-	٣.١٨	
15.Central Monetary Institutions	4.95	45.34	37.76	81.94	45.79	4.32	6.59	35.99	1.11	6.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.١٩	
15.1-Central Bank	4.95	45.34	37.76	81.94	45.79	4.32	6.59	35.99	1.11	6.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٠	
a.Assets	7.34	2.39	-	41.58	1.08	-	77.39	-	44.39	0.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢١	
b.Liabilities	-	-	-	3.76	-	-	1.05	-	2.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٢	
15.2-Accounts With IMF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٣	
a.Assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٤	
b.Liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٥	
16.Commercial Banks	5.96	6.79	-	19.41	0.84	18.27	5.42	-	125.15	-	23.18	-	7.17	-	17.92	-	51.44	-	76.88	-	٣.٢٦	
a.Assets	12.75	-	1.92	38.74	23.69	64.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٧	
b.Liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٨	
Net errors and Omissions	13.59	17.03	31.82	6.27	38.51	20.52	12.50	3.93	34.42	52.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣.٢٩	

* This total figure may include transfers other than those classified above.

** Preliminary.

* قد يتضمن الرقم الاجمالي تحويلات من مصادر غير مبنية على أساس...
** الأرقام أولية

جدول رقم (٢٥)

Table No. (25)

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

Geographical Distribution of Domestic Exports

(بالآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

Code	1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			التصنيف
						آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	اليلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
Total	42,552	60,253	64,122	82,556	120,107	10,709	16,627	11,500	10,612	11,528	11,922	12,424	12,552	13,216	12,550	11,233	17,100	17,100	إجمالي الصادرات الوطنية
Arab Common Market	13,364	16,418	20,648	30,365	47,732	2,319	2,740	4,284	3,117	2,232	3,055	2,172	2,374	5,172	6,369	6,075	4,551	8,416	دول السوق العربية المشتركة
Arab Republic of Egypt	1,187	1,070	1,584	194	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية
Iraq	2,327	4,304	3,445	12,719	28,347	3,388	2,512	1,117	1,185	1,537	1,892	1,534	1,932	3,614	4,612	4,891	3,282	6,469	العراق
Syrian Arab Republic	6,392	7,542	10,425	12,264	13,618	1,440	1,752	2,781	1,551	1,119	572	332	811	768	749	654	641	1,301	الجمهورية العربية السورية
Sudan	85	177	241	183	223	-	12	11	12	-	91	48	-	-	-	-	39	95	السودان
Yemen	91	529	742	569	258	28	8	-	1	2	107	-	2	-	82	3	61	13	اليمن
Kuwait	3,282	2,796	4,211	4,436	5,343	463	456	375	368	234	393	261	226	740	926	527	528	538	الكويت
Other Arab Countries of Which	10,543	13,647	21,268	25,377	25,121	2,554	2,466	2,791	1,976	2,156	1,657	1,472	1,124	2,348	2,303	2,235	2,531	4,754	بقية الدول العربية من:
Lebanon	1,660	2,921	1,824	2,457	2,183	225	195	334	134	133	161	105	191	175	168	257	347	537	لبنان
Saudi Arabia	7,466	15,098	17,689	19,372	19,718	1,808	1,940	2,106	1,983	1,768	1,223	1,188	845	1,950	1,766	1,638	1,688	2,395	المملكة العربية السعودية
Bahrain	78	83	105	178	132	26	14	18	4	6	25	2	-	5	11	18	39	19	البحرين
Qatar	364	355	456	879	734	44	76	117	55	81	53	23	33	27	83	37	57	129	قطر
E.E.C.	2,520	872	1,337	1,138	2,036	168	85	371	134	271	193	71	274	52	222	198	601	34	الجماعة الاقتصادية الأوروبية
Socialist Countries of Which	7,293	4,172	6,446	5,332	15,153	765	509	1,713	2,550	1,836	1,426	691	916	1,235	1,733	701	1,763	1,458	البلدان الاشتراكية من:
Czechoslovakia	1,521	318	301	128	848	-	39	-	144	-	178	-	188	-	175	-	-	63	تشيكوسلوفاكي
Yugoslavia	189	142	1,064	980	2,913	290	229	297	370	428	535	271	133	-	137	-	242	-	يوغوسلافيا
India	1,712	3,891	3,531	6,136	8,037	574	324	325	468	477	515	745	1,532	1,246	676	1,171	692	158	الهند
Japan	1,915	2,628	1,808	2,863	3,351	277	323	261	555	342	471	309	248	245	144	201	190	494	اليابان
Other Countries	12,205	12,625	8,391	11,345	17,957	1,052	1,580	1,755	1,214	1,784	1,642	1,091	1,362	2,204	1,862	1,969	905	1,726	البلدان الاخرى

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة -

جدول رقم (٢٦)

Table No. (26)

التوزيع الجغرافي للمستورادات

Geographical Distribution of Imports

(بالآلاف الديناريـــــ)

(In thousands of JDs)

Code						1980										1981					التصنيف
	1976	1977	1978	1979	1980	آيار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May			
Total	229,522	454,417	458,826	583,223	715,277	27,162	61,972	66,422	28,180	66,490	22,233	62,262	82,501	60,700	62,266	73,819	80,632	66,086	اجمالي المبيعات دول السوق المشتركة منها :		
Arab Common Market of Which :	18,825	23,072	23,648	23,848	18,914	2,142	1,280	1,019	2,966	1,725	1,000	1,315	1,165	1,053	1,243	1,817	2,748	1,966	جمهورية مصر العربية : العراق الجمهورية العربية السورية السودان الكويت		
Arab Republic of Egypt	9,575	9,583	8,545	9,450	4,819	247	393	55	1,068	111	1	481	229	153	111	390	890	343			
Iraq	757	756	1,116	1,893	2,174	177	109	182	482	459	35	67	209	84	50	35	126	78			
Syrian Arab Republic	7,450	11,097	11,930	11,427	10,475	1,273	736	777	1,259	1,071	920	691	716	797	1,067	1,173	1,377	1,414			
Sudan	657	384	1,065	354	841	359	-	-	135	35	-	65	-	-	5	197	345	-			
Kuwait	386	646	992	724	603	85	42	5	22	49	44	11	11	18	10	20	10	131			
Other Arab Coun. of Which:	42,067	49,435	62,929	86,776	130,323	10,225	9,507	10,345	11,215	10,972	12,257	13,204	15,808	13,918	15,181	17,885	17,425	14,892	بقية الدول العربية منها :		
Lebanon	7,346	11,656	18,782	16,679	14,590	1,197	1,039	1,134	1,887	1,509	1,405	1,620	1,269	1,005	1,218	1,663	1,347	1,440	لبنان		
Saudi Arabia	34,489	37,144	43,449	69,495	114,124	9,016	8,423	8,798	9,281	9,409	10,823	11,561	14,367	12,603	13,938	16,126	16,036	13,416	المملكة العربية السعودية		
E.E.C. of Which:	125,968	157,983	164,933	211,149	259,731	17,466	23,881	27,368	20,182	26,056	18,842	21,233	27,844	20,444	24,038	20,240	26,409	22,662	الجماعة الاقتصادية الأوروبية منها :		
Belgium	8,791	8,103	7,815	15,977	13,968	618	1,213	1,082	736	1,153	1,344	1,335	1,349	1,225	390	1,105	808	1,419	بلجيكا		
France	10,535	13,424	16,839	26,876	51,694	3,500	5,407	7,117	3,678	6,431	4,148	3,596	5,087	6,103	5,254	2,538	3,987	3,219	فرنسا		
W. Germany	51,885	63,564	60,125	68,218	71,162	3,905	5,837	8,390	5,380	6,845	5,434	6,653	7,362	6,330	8,877	5,986	8,540	7,945	ألمانيا الغربية		
Netherlands	7,770	10,268	9,349	11,738	14,785	1,220	1,303	1,213	1,879	1,299	1,119	1,308	1,747	1,261	1,697	1,122	1,560	1,599	هولندا		
Italy	19,534	25,973	30,489	38,522	45,500	3,031	4,021	3,877	3,594	3,330	2,474	3,128	5,381	1,888	4,039	4,263	4,381	3,610	إيطاليا		
U.K.	23,720	33,016	36,549	45,340	55,685	4,234	5,291	5,212	4,582	5,406	3,449	4,877	5,688	3,437	3,619	4,664	4,896	3,675	المملكة المتحدة		
Denmark	2,845	2,832	3,227	3,302	4,342	296	616	313	182	503	844	301	455	160	203	436	2,223	1,076	الدنمارك		
Other Europe Coun. of Which:	20,602	25,936	31,230	50,690	49,530	6,670	3,642	3,671	3,971	5,041	4,095	3,696	6,174	4,075	3,563	7,216	6,225	6,428	بقية الدول الأوروبية منها :		
Austria	3,577	4,714	3,814	4,458	6,297	376	304	295	605	660	796	302	1,219	646	455	474	527	625	النمسا		
Sweden	4,366	4,123	4,453	7,093	4,773	429	414	226	384	343	488	447	887	316	583	2,081	409	335	السويد		
Switzerland	2,640	4,404	5,212	5,531	5,437	309	438	464	298	555	219	1,041	996	378	378	1,043	782	692	سويسرا		
Spain	4,711	5,371	8,286	17,493	15,342	1,922	1,263	1,253	1,225	2,329	1,537	541	1,125	1,670	863	1,816	2,752	3,315	إسبانيا		
Greece	4,022	5,033	7,883	10,567	15,225	3,494	981	1,233	1,193	1,032	762	1,166	1,743	998	980	1,587	1,358	1,058	اليونان		
U.S.A.	31,047	67,355	33,636	44,262	61,587	4,928	5,703	9,151	4,200	6,081	3,862	6,554	7,290	4,977	3,821	5,141	10,067	4,890	الولايات المتحدة		
Socialist Countries	25,106	41,853	50,150	51,402	49,795	2,006	3,373	2,882	3,748	4,555	3,582	4,998	9,237	6,762	3,334	5,234	6,516	4,626	البلدان الاشتراكية		
Bulgaria	2,020	2,606	5,202	7,068	6,630	68	322	145	305	106	391	245	2,134	4,363	238	481	643	401	بلغاريا		
Czechoslovakia	2,424	2,177	4,413	3,751	4,171	157	186	137	290	326	376	668	447	142	410	321	196	194	تشيكلوسلافيا		
E. Germany	250	334	407	998	873	17	164	30	36	19	64	327	21	23	359	83	111	29	ألمانيا الشرقية		
Hungary	1,171	1,844	1,928	2,303	2,523	125	248	339	353	147	171	243	232	355	185	196	159	32	هنغاريا		
Poland	1,869	3,033	3,036	4,876	2,312	171	88	219	234	126	173	225	256	346	87	123	21	266	بولندا		
Rumania	9,465	20,333	22,871	13,678	13,844	371	1,321	833	886	960	551	1,522	3,151	729	1,062	3,000	4,536	1,897	رومانيا		
U.S.S.R.	1,698	2,586	3,120	3,406	5,461	207	357	171	597	1,929	282	122	1,013	103	201	91	86	685	الاتحاد السوفيتي		
Yugoslavia	1,604	1,515	1,974	3,838	3,969	333	265	157	183	213	611	470	836	64	149	142	430	119	يوغوسلافيا		
China	4,585	7,425	7,199	11,485	10,012	557	422	851	864	729	961	1,177	1,150	637	642	797	334	1,004	الصين الشعبية		
India	13,233	4,112	2,778	3,264	1,940	129	447	69	108	169	66	106	110	41	135	119	99	45	الهند		
Japan	21,512	28,717	30,819	37,312	51,338	4,228	6,044	4,281	4,775	5,024	5,030	3,350	6,136	3,234	5,476	5,747	4,931	4,631	اليابان		
Other Countries	41,173	55,954	58,703	80,820	92,819	2,366	8,102	7,713	7,015	6,867	4,199	8,500	8,737	6,196	8,415	10,420	6,212	5,946	البلدان الاخرى		

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاء العامة .

أعمال المستورادات
 دول السوق العربية المشتركة منها :
 جمهورية مصر العربية
 العراق
 الجمهورية العربية السورية
 السودان
 الكويت
 بقية الدول العربية منها :
 لبنان
 المملكة العربية السعودية
 الجماعة الاقتصادية الأوروبية منها :
 بلجيكا
 فرنسا
 ألمانيا الغربية
 هولندا
 إيطاليا
 المملكة المتحدة
 الدنمارك
 بقية الدول الأوروبية منها :
 النمسا
 السويد
 سويسرا
 إسبانيا
 اليونان
 الولايات المتحدة
 البلدان الاشتراكية
 بلغاريا
 تشيكوسلوفاكيا
 ألمانيا الشرقية
 هنغاريا
 بولندا
 رومانيا
 الاتحاد السوفيتي
 يوغسلافيا
 الصين الشعبية
 الهند
 اليابان
 البلدان الأخرى

جدول رقم (٢٧)

Table No. (27)

التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(بالآلاف دينار)
(in thousands of JDs)

Code	1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			التصنيف
						آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
Domestic Exports	49,552	60,253	54,122	82,556	100,107	10,702	10,027	11,590	10,014	9,858	8,922	6,554	8,490	12,532	13,316	12,550	11,233	17,100	المصدريات الوطنية
Consumer Goods	25,409	32,167	32,630	41,394	54,233	5,928	5,289	5,484	3,649	3,384	3,543	2,668	2,632	5,946	6,838	6,234	4,820	8,116	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	16,411	18,537	16,892	21,551	24,293	3,060	2,578	3,715	2,124	1,336	1,046	1,044	1,193	2,160	2,583	2,503	2,626	4,016	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	7,134	11,157	10,998	14,193	22,552	2,070	1,684	1,143	1,014	1,575	2,122	1,132	1,205	3,047	3,618	3,129	1,574	3,249	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	1,804	2,473	4,740	6,250	7,388	798	1,027	626	511	473	375	492	234	739	637	602	620	851	سلع الاستهلاك الدائم
Raw Materials	22,055	20,559	23,319	29,680	51,244	3,270	3,188	4,847	5,218	5,105	4,469	3,151	4,794	5,346	4,937	5,040	5,673	6,920	المواد الخام
Oil and Fuels	640	8	20	13	301	-	-	-	277	3	-	-	8	8	-	-	-	-	المحروقات والوقود
Others	21,415	20,551	23,299	29,667	50,943	3,270	3,188	4,847	4,941	5,102	4,469	3,151	4,786	5,338	4,937	5,040	5,673	6,920	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	2,084	7,524	8,179	10,875	14,630	1,511	1,550	1,169	1,147	1,369	947	735	1,064	1,240	1,541	1,251	739	2,062	السلع الرأسمالية
Construction Materials	1,222	6,396	7,351	9,764	12,972	1,383	1,403	1,052	1,047	1,138	834	616	961	938	1,372	819	298	1,656	مواد البناء
Machinery and Equipment	157	61	54	177	579	24	83	30	20	58	55	6	28	115	77	153	202	99	الات ومعدات
Other	705	1,067	774	934	1,079	104	64	87	80	113	58	113	75	187	92	279	239	307	سلع رأسمالية اخرى
Miscellaneous	4	3	1	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	1	2	مواد غير داخله في مكان اخر
Re-Exports	12,126	21,811	26,781	38,360	51,339	2,224	2,177	2,533	1,337	4,027	4,516	2,132	1,732	8,619	5,188	3,021	2,992	3,011	المصدريات الأجنبية
Imports	339,529	454,417	458,826	589,523	715,277	52,523	53,353	57,162	61,272	66,493	58,180	66,430	52,933	62,262	82,561	60,700	65,266	73,811	المستوردات
Consumer Goods	133,335	147,185	175,669	215,211	240,154	21,218	21,354	20,318	20,779	18,266	18,866	21,718	15,728	23,281	27,839	26,389	22,662	23,971	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	81,546	72,216	85,616	100,632	112,636	12,140	10,351	10,604	10,099	6,057	8,352	8,580	5,342	11,619	15,434	16,480	13,318	10,547	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	28,788	42,525	46,384	62,690	69,471	5,138	5,725	5,655	6,356	6,802	5,499	6,821	5,831	6,228	6,570	4,527	4,555	7,249	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	23,001	32,444	43,069	51,889	58,043	3,940	5,878	4,059	4,324	5,407	5,015	6,317	4,555	5,434	5,835	5,382	4,789	6,180	سلع الاستهلاك الدائم
Raw Materials	90,003	121,187	117,252	179,462	227,087	18,051	15,299	16,065	17,609	18,868	18,686	21,332	17,422	21,260	27,719	18,113	19,865	28,721	المواد الخام
Oil and Fuels	37,137	43,044	46,779	73,934	122,154	8,877	8,870	9,636	9,169	9,951	9,923	10,159	11,116	11,961	14,674	12,604	13,961	16,171	المحروقات والوقود
Other	52,866	78,143	70,473	105,468	104,933	9,174	6,429	6,429	8,440	8,917	8,763	11,233	6,806	9,299	13,065	5,509	5,904	12,550	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	114,628	184,099	161,232	233,575	246,743	19,564	16,002	20,727	23,568	23,299	20,624	23,088	19,277	18,273	26,688	16,158	22,530	20,667	السلع الرأسمالية
Machinery and Transport Equipment	53,412	96,052	59,056	78,940	90,547	6,631	6,944	7,042	6,333	12,407	8,067	7,193	8,080	5,703	9,204	2,065	7,634	7,737	الات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	48,029	62,021	72,866	73,045	112,341	8,168	7,007	9,619	13,019	11,140	8,347	12,684	7,297	9,699	13,595	11,083	10,126	8,995	الات ومعدات اخرى
Other	13,187	26,026	29,310	41,589	43,855	4,765	2,051	4,066	3,616	5,752	4,210	3,211	3,900	2,877	3,889	3,010	4,830	3,935	سلع رأسمالية اخرى
Miscellaneous	1,573	1,346	4,673	1,275	1,993	690	98	52	23	66	4	292	5	142	235	40	149	459	مواد غير داخله في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جول رقم (٢٨)

Table No. (28)

التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports by Commodity According to SITC

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Code No.	1976	1977	1978	1979	1980	1980										1981			رقم التصنيف
						آذار	نيسان	آيار	حزيران	صفر	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار	
						March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	
Total	49,552	60,253	64,129	82,556	120,107	10,709	10,027	11,500	10,014	9,858	8,953	6,554	8,490	12,532	13,316	12,550	11,233	17,100	المجموع
0. Food and Live Animals	16,379	20,643	16,336	21,239	23,495	3,063	2,611	3,877	2,098	1,319	1,034	1,049	1,167	1,923	2,053	2,593	2,705	4,062	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Fruits and Nuts	9,228	10,396	6,546	6,792	7,835	1,694	1,256	822	241	327	310	318	260	534	567	1,096	1,182	2,084	الفواكه والمكسرات
Citrus Fruits	8,453	10,026	5,943	5,776	5,940	1,589	1,206	770	96	52	13	24	105	236	484	182	137	104	الحضبات
Bananas	30	7	2	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموز
Watermelons	130	79	101	68	192	-	-	-	45	45	64	36	1	-	1	-	-	-	البطيخ والشمام
Vegetables	5,340	6,698	8,153	11,946	11,370	1,034	1,048	2,499	1,685	589	292	559	639	728	1,053	1,220	1,083	1,596	الخضروات
Tomatoes and Tomato Juice	2,517	2,480	3,699	5,258	5,394	487	265	1,810	1,123	191	117	406	398	179	45	3	5	4	بندورة وب البندورة
Eggplants	585	887	1,110	1,526	1,251	35	33	138	275	204	36	27	41	72	231	216	83	55	باذنجان
1. Beverages and Tobacco	1,204	1,265	1,630	3,885	5,583	436	168	137	113	289	339	133	32	1,713	714	1,189	319	1,103	٠١ المشروبات والتبغ
Cigarettes	809	997	1,227	3,382	5,107	378	132	108	81	544	321	127	-	1,705	707	-	-	-	السجائر
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	20,078	18,880	20,691	27,557	49,204	2,990	3,042	4,680	4,829	4,837	4,440	3,069	4,648	5,207	4,806	4,352	4,259	4,132	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل
Phosphates	19,233	17,257	19,460	26,282	47,199	2,836	2,823	4,413	4,643	4,750	4,285	2,957	4,472	5,075	4,685	-	-	4,081	هذا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	639	7	20	11	293	-	-	-	277	3	-	-	8	9	1	-	582	904	٠٣ الوقود المعدني، مواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	709	362	786	486	877	10	32	2	3	3	2	3	-	221	551	-	-	-	٠٤ زيوت وشحم حيوانية ونباتية
Olive Oil	613	194	733	412	794	8	7	2	3	2	2	3	-	221	521	-	-	-	زيت زيتون
5. Chemicals	3,544	5,221	6,278	7,143	10,937	784	1,136	646	667	624	1,618	568	809	589	1,978	1,145	990	1,298	٠٥ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	3,920	9,484	11,903	14,129	18,717	2,164	1,852	1,404	1,443	1,556	1,071	901	1,282	1,566	2,204	1,948	1,299	4,200	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Cement	13	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	الاسمنت
7. Machinery & Transport Equipment	722	778	1,067	1,677	2,392	209	214	217	121	264	135	134	114	383	250	348	344	231	٠٧ آلات ومعدات النقل
Batteries & Accumulators	18	71	-	257	287	14	27	25	54	31	14	20	29	35	31	-	-	-	بطاريات ومجمعات كهربائية
8. Misc. Manufactured Articles	2,352	3,610	5,417	6,422	8,602	1,053	972	537	463	603	320	697	430	915	752	950	734	1,049	٠٨ مصنوعات متنوعة
9. Commodities & Transactions n.e.s.	5	3	1	7	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	25	1	1	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة -

التركيب السلي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآف الدنانير)
(In thousands of JDs)

جدول رقم (٣٠)

Table No. (30)

Code No.	1976	1977	1978	1979	1980	1980												1981		رقم التصنيف
						شباط	آذار	نيسان	آيار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني			
						Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.		
Total	12,299	19,418	20,648	30,356	47,792	4,458	5,312	4,740	4,284	3,117	2,222	3,055	2,172	2,274	2,172	6,369	5,232	4,825	المجموع	
0. Food and Live Animals	5,422	7,310	7,855	11,523	14,880	919	1,303	1,764	2,703	1,287	763	672	685	777	1,271	1,275	1,717	1,550	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية	
Fruits and Nuts	1,139	1,419	1,840	3,398	5,173	452	1,100	924	610	123	199	189	217	188	375	354	696	943	الفواكه والمكسرات	
Citrus Fruits	821	1,249	1,630	2,928	3,845	353	1,008	903	571	75	51	11	12	61	94	279	76	86	المضيات	
Bananas	21	1	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	الموز	
Watermelons	24	40	44	35	73	-	-	-	-	15	19	27	12	-	-	-	-	-	البطيخ والشمام	
Vegetables	3,650	3,465	5,356	7,198	7,146	347	608	660	1,813	1,088	350	147	413	437	392	608	791	644	الخضروات	
Tomatoes & Tomato Juice	1,333	1,685	2,664	3,375	3,813	157	330	177	1,424	752	73	44	344	326	91	9	-	-	البندورة ورب البندورة	
Eggplants	466	623	734	1,093	863	24	21	19	95	196	169	23	12	20	49	161	193	71	الباذنجان	
1. Beverages & Tobacco	702	528	518	2,475	4,340	496	337	47	31	83	405	240	71	28	1,478	650	1,087	208	٠١ المشروبات والتبغ	
Cigarettes	315	339	411	2,283	4,040	362	286	42	28	81	371	230	71	-	1,473	650	-	-	السجائر	
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	515	1,131	704	609	1,386	136	114	194	110	103	109	112	85	114	90	92	103	114	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات	
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	281	1	17	3	19	-	-	-	-	-	3	-	-	8	8	-	-	120	٠٣ الوقود المعدني ونواتج التشحيم والمواد المشابهة	
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	592	307	718	399	771	8	3	27	1	1	2	2	2	-	200	494	-	-	٠٤ زيوت وشموع حيوانية ونباتية	
5. Chemicals	1,619	2,060	3,377	4,193	7,502	648	473	816	301	218	341	1,221	327	685	295	1,474	944	241	٠٥ مواد كيميائية	
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,683	3,421	5,085	6,792	11,289	1,131	1,445	1,013	685	731	896	525	415	234	964	1,632	1,264	817	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	
7. Machinery and Transport Equip, Batteries and Accumulators	399	320	689	1,434	1,889	164	187	181	183	96	197	100	119	101	251	197	278	308	٠٧ آلات ومعدات النقل بطاريات ومجمعات كهربائية	
8. Misc. Manufactured Articles	1,148	1,187	1,585	2,928	5,716	956	857	692	270	238	276	183	401	327	615	555	827	621	٠٨ مصنوعات متنوعة	
9. Commodities and Transactions n.e.s.	3	1	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	7	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة	

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

جدول رقم (٣١)

Table No. (31)

التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Code No.	1976	1977	1978	1979	1980	1980						1981						رقم التصنيف	
						ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April		ايار May
Total	18,825	22,072	23,642	23,848	18,214	2,142	1,280	1,012	2,966	1,725	1,000	1,315	1,165	1,053	1,243	1,817	2,748	1,966	المجموع
0. Food and Live Animals	11,786	15,378	13,827	14,037	10,594	866	777	560	2,042	617	614	757	655	665	904	1,162	1,835	1,288	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	976	1,571	2,181	3,020	2,235	339	186	199	334	205	291	86	88	344	488	453	741	495	حيوانات حية
Fruits	6,644	7,169	5,889	5,344	5,117	277	406	128	1,190	114	112	523	381	201	-	398	915	394	الفواكه
Vegetables	599	574	814	996	1,361	75	80	122	180	190	68	54	101	65	303	146	96	124	الخضروات
Rice	2,111	1,817	2,134	2,981	280	-	-	-	27	-	1	-	-	-	-	-	-	-	الرز
Wheat and Barley	293	2,764	1,173	80	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حنطة وشعير
1. Beverages and Tobacco	80	88	89	88	59	23	5	3	3	5	-	-	-	9	-	-	-	-	٠١ المشروبات والتبغ
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	1,230	1,739	2,192	1,844	2,249	536	46	87	322	298	98	106	167	42	50	279	467	142	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل
3. Minerals Fuels, Lubricants and related minerals	81	22	25	227	253	76	104	57	129	338	-	64	2	2	4	11	8	-	٠٣ الوقود المعدني ومواد التلميع والمواد المعدنية
4. Animals and Vegetable Oils & Fats	89	2	130	25	85	63	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	-	-	٠٤ زيوت وحبوب حيوانية ونباتية
5. Chemicals	608	409	421	545	333	31	24	11	31	36	16	29	21	30	8	34	55	7	٠٥ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	3,150	3,058	3,999	4,037	2,158	309	124	85	109	181	99	127	161	199	177	215	231	303	٠٦ منتجات مصنوعة مصنفة حسب المادة
Cotton Yarn	1,250	1,015	879	907	259	43	7	3	5	24	9	10	4	10	1	3	5	1	مواد قطنية
Yarn and Woven Fabrics of Artificial Fibers	48	73	80	73	88	4	9	7	8	16	5	9	7	10	13	26	10	7	نسيج من اليفات تركيبية
7. Machinery and Transport Equipment	379	333	517	701	485	43	41	74	88	33	11	27	26	20	15	19	17	116	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Miscellaneous Manufactured Articles	1,422	2,041	2,448	2,344	1,998	195	159	142	242	217	162	205	111	86	85	97	135	110	٠٨ مدخوعات متنوعة
Clothing	935	1,289	1,434	1,303	1,191	114	94	90	114	145	104	134	76	47	48	58	83	63	ملابس
9. Commodities and Transactions n.e.s.	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٩ مواد غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣٢)

Table No. (32)

الارقام القياسية للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Index Number of Exports According to SITC

(١٩٧٩ = ١٠٠)

(1979 = 100)

Code No.	1975		1976		1977		1978		1980		رقم التصنيف
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	62.35	50.85	73.11	84.89	83.32	90.63	82.62	90.53	110.12	99.30	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	31.10	71.48	29.93	78.49	41.85	70.44	37.87	95.81	150.94	93.91	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	40.52	165.04	60.23	118.42	65.59	98.15	81.42	90.36	132.22	137.63	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	1189.95	66.47	1565.48	85.12	444.89	94.79	1610.50	98.96	162.35	108.69	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	56.06	87.54	68.98	76.86	96.01	84.00	81.70	101.56	128.04	128.46	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	41.50	148.65	60.02	103.72	35.78	118.95	57.20	138.66	118.74	112.38	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المواد
7. Machinery and Transport Equipment	39.96	85.64	6.14	114.02	23.55	117.31	-	-	143.78	107.96	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	53.55	74.93	69.82	56.63	46.30	87.44	80.47	89.78	114.44	114.40	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	51.55	110.85	65.32	99.74	71.03	95.28	78.08	95.12	124.42	118.42	الرقم القياسي العام

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني

جول رقم (٣٣)

Table No. (33)

الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي

Index Number of Imports According to SITC

(١٩٧٩=١٠٠)

(1979=100)

Code No.	1975		1976		1977		1978		1980		رقم التصنيف
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	51.10	112.92	74.94	97.96	74.33	112.14	84.37	91.49	93.92	112.03	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	27.03	97.45	37.39	114.16	49.34	121.39	86.83	120.12	98.31	103.46	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible Except Fuels	47.50	97.19	74.29	83.03	61.74	91.94	88.46	84.97	67.35	119.95	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	45.30	70.98	67.47	75.03	72.84	74.79	76.88	84.35	136.62	125.62	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animals and Vegetable Oils and Fats	62.71	140.40	112.98	89.58	69.84	83.38	69.71	105.15	180.37	140.41	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	59.49	93.27	61.56	98.80	91.34	89.75	79.01	153.96	106.87	127.84	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	39.23	81.09	55.15	75.05	71.42	88.96	75.12	89.82	84.06	121.71	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	39.82	94.31	69.51	89.54	92.24	98.79	97.04	81.13	104.46	124.00	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	30.37	122.20	35.78	90.48	53.75	97.08	90.09	93.42	117.81	119.81	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	42.57	96.75	63.52	86.62	77.48	96.53	86.66	90.31	102.15	120.78	الرقم القياسي العام

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الأردني *

جدول رقم (٣٤)

Table No. (34)

شروط التبادل التجاري للاردن

Jordan Terms of Trade

(١٠٠ = ١٩٧٩)

(1979 = 100)

	1975	1976	1977	1978	1980	
Gross Barter Terms of Trade	82.57	97.25	109.31	110.98	82.10	شروط التبادل التجاري الاجمالي
Net Commodity Terms of Trade	114.57	115.12	98.70	105.32	98.05	شروط التبادل التجاري السلعي الصافي
Profit / Loss (-)	14.57	15.12	-1.30	5.32	-1.95	الربح او الخسارة (-)
Capacity to Import	59.06	75.20	70.11	82.24	122.00	المقدرة على الاستيراد

Source : Central Bank of Jordan .

المصدر : البنك المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٥)

Table No. (35)

خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

Summary of Central Government Budget

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Code	1976	1977	1978	1979	1980	1978	1979				1980 ^{1/}				1981 ^{1/}			التصنيف
						الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الأول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	
Revenues	193,713	322,962	330,884	435,821	475,925	158,361	68,160	109,248	112,780	145,633	111,945	114,191	109,342	140,447	103,083	148,157	109,722	الإيرادات
a. Domestic	107,587	142,249	158,488	187,895	224,500	56,131	36,795	44,032	43,945	63,123	44,835	53,815	52,665	73,185	58,261	66,026	65,915	أ. المحلي
b. Foreign Grants	66,238	122,202	81,699	210,302	208,800	22,790	29,207	58,829	65,948	56,318	61,908	54,932	52,739	39,221	42,754	65,657	34,307	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	19,888	58,511	90,697	37,624	42,625	79,440	2,158	6,387	2,887	26,192	5,202	5,444	3,938	28,041	2,068	16,474	3,470	ج. الاقتراض الخارجي
d. SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د. حقوق السحب الخاصة
e. Expected Loans & Technical Assistance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ. القروض والمساعدات الفنية المنتظرة
f. Loans Repaid to Central Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	و. قروض مستردة
Expenditures	262,484	337,839	361,510	515,664	517,608	190,787	79,776	88,281	92,115	255,492	88,827	94,825	94,603	239,353	107,279	114,690	125,429	النفقات
a. Recurring	185,894	195,587	212,891	321,335	325,777	76,092	62,788	63,092	68,025	127,430	64,997	65,426	68,099	127,255	71,270	80,309	86,553	أ. المتكررة
b. Capital	76,590	142,252	148,619	194,329	191,831	114,695	16,988	25,189	24,090	128,062	23,830	29,399	26,504	112,098	36,009	34,381	38,876	ب. الرأسمالية
Surplus or Deficit	-68,771	-14,877	-30,626	-79,843	-41,683	-32,426	-11,616	20,967	20,665	-109,859	23,118	19,366	14,739	-98,906	-4,196	33,467	-15,707	الفرج أو العجز
Domestic Borrowing	17,000	15,000	30,000	20,000	27,000	13,000	2,000	9,000	2,000	7,000	10,000	10,000	3,000	4,000	1,500	10,150	3,000	الاقتراض الداخلي
a. Treasury Bills	6,000	3,000	11,000	9,000	8,000	1,000	2,000	4,000	2,000	1,000	1,000	4,000	3,000	-	1,500	2,000	3,000	أ. اذونات خزانة
b. Govt. Bonds	9,000	12,000	10,000	11,000	10,000	5,000	-	5,000	-	6,000	-	6,000	-	4,000	-	6,000	-	ب. السندات الحكومية
c. Public Corps. Bonds	2,000	-	9,000	-	9,000	7,000	-	-	-	-	9,000	-	-	-	-	2,150	-	ج. سندات المؤسسات العامة

Source : Ministry Of Finance .
Central Bank Of Jordan.
1/ : Preliminary .

المصدر : وزارة المالية
البنك المركزي الأردني
1/ : أولية

جدول رقم (٣٦)

Table No. (36)

الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

Central Government Domestic Revenues

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Source	1976	1977	1978	1979	1980 ^{1/}	1978	1979				1980 ^{2/}				1981 ^{3/}			المصدر
						الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	
Total	107,587	142,249	158,488	187,895	224,500	29,131	36,722	44,032	43,345	63,123	44,835	53,815	52,665	72,185	58,261	66,026	65,245	المجموع
1. Tax Revenues	89,070	117,739	123,281	151,094	173,160	33,428	33,833	39,138	38,491	39,632	39,636	40,710	46,485	46,329	50,974	58,622	60,345	١. الإيرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	77,637	101,747	101,829	123,286	140,198	26,788	27,303	31,789	32,204	31,984	32,561	32,174	37,010	38,453	38,980	45,741	48,174	(أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	33,985	63,995	61,354	72,060	82,800	18,452	16,234	18,679	18,684	18,463	18,901	17,519	19,453	26,927	19,697	24,308	25,511	الجمارك
Excise	9,097	9,875	6,999	10,567	13,300	1,926	1,945	2,324	4,372	2,184	4,126	3,892	3,098	3,255	4,544	4,811	4,811	المكسوس
Licenses	10,605	13,103	13,296	15,591	18,240	2,083	3,630	4,926	4,278	2,757	5,316	3,894	5,164	3,866	6,554	6,518	7,000	الرخس
Fees	12,664	8,367	13,404	17,061	16,980	3,294	3,830	4,486	4,832	3,913	4,289	4,564	5,569	2,558	6,995	7,411	7,882	الرسوم
Additional Tax	5,286	6,407	6,176	8,007	8,878	1,199	1,689	1,753	2,086	2,479	1,871	2,071	2,932	2,004	2,479	2,956	2,970	الضريبة الإضافية
b) Direct Taxes	11,433	15,992	22,052	27,808	32,962	6,640	6,524	7,349	6,287	7,648	7,075	8,536	9,475	7,876	11,994	12,881	12,771	(ب) الضرائب المباشرة
Income Tax	9,339	13,243	18,561	22,384	27,000	3,988	5,685	6,317	5,032	5,350	5,903	7,522	7,727	5,848	10,254	10,938	10,332	ضريبة الدخل
Other Taxes	2,094	2,749	3,491	5,424	5,962	2,652	839	1,032	1,255	2,298	1,172	1,014	1,748	2,028	1,740	1,943	2,439	ضرائب أخرى
2. Non-Tax Revenues	18,517	24,510	35,207	36,801	51,340	22,703	2,262	4,894	5,454	23,491	5,139	13,105	6,180	26,856	7,287	7,404	5,000	٢. الإيرادات غير الضريبية
Post, Telgr. & Telph.	2,275	3,453	7,592	8,866	14,100	7,219	251	1,985	1,800	4,830	2,800	3,366	2,384	5,550	3,298	3,205	2,661	البريد والبرق والهاتف
Interest & Profits	10,099	12,422	14,358	15,689	23,000	10,767	324	75	250	15,040	400	6,000	250	16,350	50	1,100	209	الفوائد والأرباح
Miscellaneous	3,817	7,525	11,910	12,246	14,240	3,370	2,387	2,834	3,404	3,621	1,999	3,739	3,546	4,956	3,939	3,099	2,130	إيرادات مختلفة
Pension Revenues	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات التقاعد
Oil Transit & Phosphate Dues	2,209	1,110	1,347	-	-	1,347	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مائدات التابلين والفوسفات

Source : Ministry Of Finance.

^{1/} : Preliminary .

* : Includes Taxes on property, departure, property-sale and 30% of stamp duties .

المصدر : وزارة المالية
أولي

* : تشمل على ضريبة الأملاك ، ضريبة المغادرين ، ضريبة بيع العقار ونسبة ٣٠٪ من طوابع الإيراد

جدول رقم (٣٧)

Table No. (37)

الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية

Foreign Receipts of Central Government

(بالآلاف دينار)

(In thousands of JDs)

Source	1976	1977	1978	1979	1/ 1980	1978	1979				1980 1/				1981 1/			المصدر
						الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	
Total	86,126	180,713	178,336	247,326	251,425	102,230	31,365	65,216	68,835	82,510	67,110	60,376	56,677	67,262	44,822	82,131	43,777	المجموع
1- Budget Support	66,226	122,196	81,633	210,302	208,800	22,790	29,207	58,829	65,948	56,318	61,908	54,932	52,739	39,221	42,754	65,657	34,307	١٠ المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	21,846	14,252	12,405	10,695	-	28	-	-	-	10,695	-	-	-	-	-	-	-	أ) امريكا
b) Arab	44,380	107,944	69,228	199,607	208,800	22,762	29,207	58,829	65,948	45,623	61,908	54,932	52,739	39,221	42,754	65,657	34,307	ب) عربي
2- Economic & Technical Assistance	12	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢ المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U. S. A.	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ) امريكا
b) West Germany	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) ألمانيا الغربية
c) Arab League	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د) مؤسسة فورد
3- Development Loans	19,888	58,511	36,697	37,624	42,625	79,440	2,158	6,387	2,887	26,192	5,202	5,444	3,938	28,041	2,068	16,474	9,470	٣ الفروض الائتمانية
a) U.K	-	-	2,100	1,500	935	1,830	38	124	-	1,338	-	69	4	862	498	-	-	أ) بريطانيا
b) West Germany	2,755	11,338	8,874	3,442	4,384	4,354	694	224	648	1,876	242	581	525	3,036	-	2,760	485	ب) ألمانيا الغربية
c) Kuwait	2,441	7,124	8,200	10,304	13,002	6,018	514	1,371	942	7,477	2,883	2,024	708	7,387	-	5,774	584	ج) الكويت
d) I.D.A.	863	3,935	5,166	4,430	8,383	3,964	243	1,197	485	2,505	368	439	33	6,943	-	3,659	2,588	د) وكالة الائتماء الدولية
e) U.S.A.I.D.	5,414	13,590	13,930	2,703	4,701	12,706	27	1,520	55	1,101	415	111	70	4,105	8	-	-	هـ) وكالة الائتماء الأمريكية
f) Saudi Arabia	-	4,000	35,250	2,461	4,203	35,250	-	33	-	2,428	273	172	1,330	2,434	52	1,319	1,566	و) السعودية
g) Denmark	1,072	-	1,187	1,500	233	1,187	-	-	-	1,500	-	-	-	233	-	-	-	ز) الدنمارك
h) Iran	2,454	3,000	139	356	-	139	-	-	-	356	-	-	-	-	-	-	-	ح) إيران
i) Republic Of China	983	1,200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ط) الصين الوطنية
j) Abu-Dhabi	739	2,568	1,331	766	400	475	625	-	-	141	-	-	-	400	-	-	-	ي) أبو ظبي
k) Arab Fund	1,755	5,896	6,500	1,991	1,500	5,497	17	150	43	1,781	369	401	36	694	383	1,208	1,406	ك) الصندوق العربي
l) Iraq	1,412	3,500	3,000	3,040	2,450	3,000	-	-	-	3,040	-	1,599	771	80	887	1,544	1,161	ل) العراق
m) Japan	-	1,500	3,250	775	1,222	3,250	-	-	-	775	47	-	417	758	-	-	-	م) اليابان
n) Other	-	860	1,770	4,356	1,206	1,770	-	1,768	714	1,874	5	48	44	1,109	240	210	1,679	ن) أخرى
4- Expected Loans & Technical Assist.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ الفروض والمساعدات الاقتصادية والمنظّمه

Source : Ministry of Finance.
National Planning Council.
Jordan Valley Authority.
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary

.. : Not Available.

* : Arab Fund For Economic and Social Development.

المصدر : وزارة المالية *
المجلس القومي للتخطيط
سلطة وادي الأردن *
البنك المركزي الأردني *
أوليه :
غير متوفر *
* : الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

جداول رقم (٣٨)

التفقات العامة للحكومة المركزية

Government Expenditures

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Table No. (38)

Type of Expenditure	1976	1977	1978	1979	1980	1978				1979				1980				1981			نوع النفقات
						الرابع الاول	الرابع الثاني	الرابع الثالث	الرابع الرابع	الرابع الاول	الرابع الثاني	الرابع الثالث	الرابع الرابع	الرابع الاول	الرابع الثاني	الرابع الثالث	الرابع الرابع	الرابع الاول	الرابع الثاني	الرابع الثالث	
						4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.				
Total	262,484	337,832	361,210	322,669	317,608	120,787	72,774	88,281	22,115	252,492	88,827	24,825	24,603	23,323	107,279	114,690	125,422				المجموع
Recurring	185,894	195,587	212,831	321,335	325,777	76,092	62,788	63,032	68,025	127,430	64,997	65,426	68,099	127,255	71,270	80,309	86,503				متكرره
Capital	76,590	142,252	148,619	194,329	191,831	114,695	16,986	25,189	24,090	128,062	23,830	29,399	26,504	112,098	36,009	34,381	38,876				رأسائيه
1. General Administration	1,194	1,318	2,395	2,832	3,129	723	735	686	682	729	862	1,084	690	486	825	866	859				٠١ الاداره العامه
Recurring	1,194	1,318	2,395	2,832	3,129	723	735	686	682	729	862	1,084	690	486	825	866	859				متكرره
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				رأسائيه
2. Defence	93,336	82,563	88,314	114,866	120,683	23,508	46,133	27,234	26,775	33,924	29,376	26,911	28,739	35,657	32,958	32,018	32,422				٠٢ الدفاع
Recurring	93,336	82,563	88,314	114,866	120,683	23,508	46,133	27,234	26,775	33,924	29,376	26,911	28,739	35,657	32,958	32,018	32,422				متكرره
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				رأسائيه
3. Internal Order & Security	11,473	14,419	16,638	23,034	25,028	7,674	5,421	3,422	3,291	10,600	3,440	3,518	4,436	13,634	4,601	5,094	5,721				٠٣ الامن والنظام الداخلي
Recurring	11,248	13,937	15,560	20,419	22,146	6,599	4,788	3,410	3,510	8,711	3,438	3,518	4,297	10,210	4,601	5,071	5,724				متكرره
Capital	225	482	1,078	2,615	2,882	1,075	633	12	81	1,889	2	-	139	2,741	-	22	67				رأسائيه
4. International Affairs	2,927	3,053	3,349	4,002	4,584	1,230	930	932	924	1,216	1,234	1,230	901	1,159	1,156	1,105	1,006				٠٤ الشؤون الدوليه
Recurring	2,391	2,598	3,279	3,792	4,274	1,165	930	929	923	1,010	1,284	1,200	841	949	1,155	1,098	990				متكرره
Capital	566	455	70	210	310	65	-	3	1	206	10	30	60	210	1	7	7				رأسائيه
5. Finance Administration	57,855	78,857	73,900	155,542	141,848	39,199	16,747	22,561	30,326	85,645	22,946	31,506	29,063	58,333	40,958	27,201	37,516				٠٥ الاداره الماليه
Recurring	37,454	47,254	47,475	107,596	94,487	18,615	13,239	15,393	19,878	59,126	14,529	15,895	17,062	47,001	15,038	20,154	23,819				متكرره
Capital	20,401	31,603	26,425	47,953	47,361	20,584	3,508	7,168	10,458	26,719	8,417	15,611	12,001	11,332	25,920	7,047	13,697				رأسائيه
6. Economic Development	43,823	97,594	106,855	115,055	115,742	81,034	11,176	15,917	11,142	76,820	14,305	12,440	14,981	74,016	10,630	27,714	23,514				٠٦ خدمات التنميه الاقتصاديه
Services	6,868	7,932	9,011	10,851	11,039	3,804	2,339	2,441	2,567	3,504	1,961	2,090	2,236	4,752	2,336	2,734	3,220				متكرره
Recurring	36,955	89,602	97,844	104,204	104,703	77,230	8,837	13,476	8,575	73,316	12,344	10,350	12,745	69,264	8,294	24,980	20,294				رأسائيه
Capital	31,653	35,545	40,913	56,114	65,714	17,436	11,875	10,412	11,996	21,831	11,293	12,300	12,746	29,375	10,952	15,413	16,963				٠٧ الخدمات اجتماعيه
Recurring	25,818	30,088	35,395	47,339	55,434	12,368	11,182	9,761	10,528	15,868	7,154	11,600	11,740	21,140	10,721	14,756	15,155				متكرره
Capital	5,841	5,457	5,518	8,775	10,280	5,068	693	651	1,468	5,963	339	700	1,006	8,235	231	657	1,468				رأسائيه
8. Culture & Information	4,509	6,646	7,309	8,642	8,231	5,581	985	1,655	2,140	3,862	1,400	1,286	1,541	4,004	1,330	1,562	2,473				٠٨ الخدمات الثقافيه والاعلاميه
Services	3,698	5,019	5,273	6,271	6,656	4,469	868	1,538	1,648	2,217	1,360	1,178	1,453	2,665	1,261	1,467	2,106				متكرره
Recurring	811	1,627	2,036	2,371	1,575	1,112	117	117	492	1,645	40	108	88	1,339	69	176	367				رأسائيه
Capital	15,678	17,844	21,237	35,570	32,649	14,402	4,374	5,462	4,469	20,665	3,904	4,550	1,506	22,689	3,869	3,642	5,225				٠٩ خدمات المواصلات والنقل
Recurring	3,887	4,818	5,589	7,369	7,923	4,841	1,774	1,700	1,554	2,341	1,226	1,950	1,041	3,712	2,375	2,151	2,241				متكرره
Capital	11,791	13,026	15,648	28,201	24,726	9,561	3,200	3,762	2,915	18,324	2,678	2,600	465	18,977	1,494	1,491	2,976				رأسائيه

Source : Ministry of Finance .

1/ : Preliminary .

المصدر : وزارة الماليه .

١/ : اوليه .

جدول رقم (٣٩)

Table No. (39)

الدين العام الداخلي

Internal Public Debt.

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

	الرصيد غير المسدد Debt Outstanding					حركة الدين خلال عام ١٩٨٠ Movement during 1980			حركة الدين العام خلال الربع الثالث ١٩٨١ Movement during 3rd Qtr. 1981			
	1976	1977	1978	1979	1980	الاصدارات الجديدة New Issues	الاطفاء Amortization	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	الاصدارات الجديدة New Issues	التسديدات Payments		
										الاطفاء Amortization	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	
Grand Total	89,310	109,840	146,180	150,360	197,820	566,470	519,010	7,424	156,850	118,115	1,088	المجموع العام
A) Treasury Bills	35,000	38,000	49,000	58,000	66,000	254,000	246,000	2,540	72,500	69,500	698	(أ) اذونات الخزينة
Central Bank	18,360	15,005	1,025	10,895	31,495	127,650	107,200	1,067	47,025	44,580	503	البنك المركزي
Commercial Banks	11,200	20,925	47,395	40,850	31,400	114,300	122,500	1,277	25,475	24,915	135	البنوك التجارية
Other	5,440	2,070	580	6,255	3,105	12,050	16,300	196	-	5	-	اخرى
B) Government Bonds	32,000	41,000	49,000	56,000	61,000	10,000	5,000	4,169	-	-	325	(ب) السندات الحكومية
1- Bearer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١- سندات التعمير
Central Bank	-	255	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	2,934	889	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك التجارية
Other	2,066	856	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اخرى
2- Registered	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢- سندات التعمير
Central Bank	80	5,296	7,901	9,780	17,405	4,962	700	794	-	-	29	البنك المركزي
Commercial Banks	7,937	8,638	11,754	16,670	14,421	-	-	391	-	-	108	البنوك التجارية
Other	18,983	25,066	29,345	29,550	29,174	5,038	4,300	2,384	-	-	188	اخرى
C) Public Corps. Bonds	2,000	2,000	11,000	11,000	20,000	9,000	-	715	-	-	65	(ج) سندات المؤسسات العامة
Central Bank	-	-	360	650	10,713	8,700	-	41	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	-	1,400	9,255	8,937	9,238	300	-	626	-	-	65	البنوك التجارية
Other	2,000	600	1,385	1,413	49	-	-	48	-	-	-	اخرى
D) Advances	20,310	28,840	37,180	25,360	50,820	293,470	268,010	-	84,350	48,615	-	(د) السلف
Ordinary Advance	20,310	28,840	37,180	25,360	50,820	273,470	248,010	-	66,350	48,615	-	السلف العادي
Advance Against Profits	-	-	-	-	-	20,000	20,000	-	18,000	-	-	سلفة الارباح

* Includes an advance against Electricity Authority Bonds.

* تتضمن سلفة على حساب اصدار سندات سلطة الكهرباء.

جدول رقم (٤٠)

Table No. (40)

الدين العام الخارجي

External Public Debt.

(بآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

Source	الرصيد المتراكم غير المسدد في نهاية الفترة					وضع الدين العام المتراكم في نهاية الربع الثالث ١٩٨١ Cumulative Ext. Public Debt. At the End of 3rd. Qtr. 1981			حركة القروض الخارجية خلال الربع الثالث ١٩٨١ Loans Movement during 3rd. Qtr. 1981			المصدر	
	1976	1977	1978	1979	1980	الرصيد المتراكم غير المسدد Debt Outstanding	الرصيد غير المسدد Undisbursed	التصديقات Payments		المحسوب Disbursed	التصديقات Payments		
								اقساط Principal	فوائد Interest		اقساط Principal		فوائد Interest
A) <u>Government Debt</u>	144,163	147,257	157,783	232,731	272,562	203,222	290,881	60,687	32,872	8,230	782	2,110	١) حكومات اجنبية
1. <u>Foreign Governments</u>	97,428	122,876	143,113	186,782	223,731	246,017	165,378	36,779	25,972	7,657	642	5,008	٢) الولايات المتحدة الامريكية
United Kingdom	16,118	17,724	17,425	25,135	27,166	21,938	6,359	4,302	823	-	337	183	الدنمارك
West Germany	29,574	36,464	41,365	46,172	46,377	44,861	11,886	6,378	6,082	129	-	36	اليابان
United States	20,199	25,325	29,280	31,506	44,475	48,724	33,344	6,298	5,181	806	37	204	الصين الشعبية
Denmark	1,737	1,704	1,967	1,768	2,472	2,184	1,522	519	3	-	-	-	فرنسا
Iran	6,381	6,598	5,477	4,746	5,315	5,772	242	2,696	424	-	-	-	روسيا
Republic of China	1,491	2,515	2,339	2,355	2,463	2,674	6	-	864	-	-	95	السعودية
Japan	10	1,256	3,550	3,227	4,717	5,017	22,409	-	482	140	-	96	قطر
France	-	-	-	475	896	3,890	7,658	10	436	3,237	-	-	ابوظبي
USSR	-	-	-	-	48	52	4,529	5	2	-	5	2	المركزي
Kuwait	14,710	19,961	20,634	25,871	33,595	42,521	13,463	8,133	4,900	1,073	181	161	٢) مؤسسات الاقراض الدولية
Saudi Arabia	3,972	5,362	19,397	35,258	46,202	47,132	24,275	4,784	4,355	821	-	4,192	والاقليم
Qatar	993	945	879	885	926	1,005	-	-	-	-	-	-	مجلس الامم المتحدة
Abu-Dhabi	1,448	1,777	4,239	3,799	7,925	8,813	1,705	2,546	1,372	-	82	39	الصندوق العربي للاقتصاد الاجتماعي
Iraq	795	2,645	2,561	5,585	7,354	11,434	37,480	508	188	1,401	-	-	صندوق الازمات
2. <u>International and Regional Lending Inst.</u>	14,748	17,127	20,092	25,277	31,772	44,265	57,488	952	3,432	1,243	22	83	٣) صراف اجنبية
IDA	12,952	14,550	14,417	16,671	20,042	23,043	5,456	347	1,004	201	22	36	٤) شركات اجنبية تجارة
Arab Fund	1,796	2,577	5,558	8,075	9,634	15,628	12,768	605	2,143	284	-	-	١) حكومات اجنبية
The Opec Special Fund	-	-	124	531	1,705	1,851	1,047	-	73	-	-	-	٢) الولايات المتحدة الامريكية
IBRD	-	-	-	-	391	3,317	26,833	-	198	808	-	-	٣) مؤسسات الاقراض الدولية
EEC (European investment Bank)	-	-	-	-	-	426	5,146	-	34	-	-	7	والاقليم
Islamic Development Bank	-	-	-	-	-	-	2,695	-	40	-	-	40	٢) صراف اجنبية
The International Fund Agricultural Development (IFAD)	-	-	-	-	-	-	3,543	-	-	-	-	-	٤) شركات اجنبية تجارة
3. <u>Foreign Banks</u>	-	5,978	17,889	18,935	17,576	10,802	26,815	15,431	6,425	-	118	19	١) حكومات اجنبية
4. <u>Foreign Commercial Companies</u>	1,987	1,276	682	2,737	2,430	2,475	-	8,865	1,383	-	-	-	٢) مؤسسات الاقراض الدولية
B) <u>Government-Guaranteed Debt</u>	18,419	47,063	56,666	72,233	106,862	162,271	82,278	43,577	26,973	13,101	2,046	2,041	٣) صراف اجنبية
1. <u>Foreign Governments</u>	6,772	7,034	7,527	7,372	32,737	70,228	52,852	7,231	6,207	12,134	1,720	2,121	٤) شركات اجنبية تجارة
Kuwait	1,847	2,906	3,486	3,714	3,573	3,587	85	523	651	-	45	19	١) حكومات اجنبية
West Germany	1,073	1,185	1,638	1,839	2,174	2,408	3,102	-	243	144	-	-	٢) الولايات المتحدة الامريكية
United States	3,852	2,943	2,403	2,419	27,045	64,233	49,665	6,708	5,313	11,990	1,675	2,102	٣) مؤسسات الاقراض الدولية
2. <u>International and Regional Lending Inst.</u>	-	-	-	8,711	17,187	24,037	3,379	-	2,390	889	-	239	والاقليم
3. <u>Foreign Banks</u>	10,962	39,525	48,765	55,533	56,617	57,730	13,205	41,365	25,570	78	3,233	402	٢) صراف اجنبية
4. <u>Foreign Commercial Companies</u>	685	504	374	317	268	10,216	13,539	981	804	-	93	279	٤) شركات اجنبية تجارة
<u>Grand Total (A+B)</u>	132,182	194,320	244,449	306,264	382,378	465,830	333,256	109,604	72,243	22,051	2,828	8,151	المجموع العام (أ + ب)

Source : National Planning Council and Central Bank of Jordan.

المصدر : المجلس القومي للتخطيط والبنك المركزي الاردني *

جدول رقم (41)

Table No. (41)

المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي

Industrial Origin of Gross Domestic Product

(بملين الدنانير)

(In millions of JDs)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980 ^{1/}	
1) Industries												(أ) الصناعات
- Agriculture, Forestry and Fishing	15.6	23.9	26.6	17.6	30.3	26.0	37.3	41.7	58.6	43.6	58.5	- الزراعة ، الغابات وصيد الأسماك
- Mining and quarrying	3.7	2.3	3.3	4.0	10.8	16.3	17.8	19.9	22.9	27.5	34.3	- الصناعات الاستخراجية
- Manufacturing	12.2	14.1	15.2	17.2	29.7	30.5	54.7	65.1	61.4	74.5	108.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water Supply	1.9	2.2	2.5	2.8	3.0	3.1	3.6	4.1	5.2	6.5	7.3	- الكهرباء والمياه
- Constructions	7.7	7.4	9.2	15.2	16.8	16.1	23.3	27.0	35.0	60.5	75.6	- الإنشاءات
- Wholesale and Retail Trade, restaurants and Hotels	32.2	33.0	35.7	38.1	42.3	46.3	64.9	66.3	87.0	115.0	133.0	- تجارة الجملة والفرق ، والمتاعيم والفنادق
- Transport and Communication	14.3	14.6	17.3	17.9	22.8	24.9	32.5	35.9	67.3	71.9	75.3	- النقل والمواصلات
- Financing, Redestate and business Services	19.3	19.8	21.0	22.5	25.2	29.7	33.4	43.6	53.1	90.3	103.8	- خدمات مالية وقارية وخدمات أعمال
- Community , Social and Personal Services	3.0	2.9	3.7	3.9	4.3	4.5	6.1	8.8	10.2	12.0	13.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Less : imputed bank Servicecharge	-1.3	-1.4	-1.4	-1.6	-2.7	-2.9	-3.0	-3.4	-12.4	-16.5	-20.4	- (ناقص) الخدمات المصرفية المحاسبية
2) Producers of Government Services	42.5	43.6	45.9	46.7	54.3	65.2	81.7	84.4	95.0	129.1	155.8	(ب) الخدمات الحكومية
3) Non-profit institutions	3.0	3.0	3.2	4.0	4.9	5.0	5.5	9.1	10.5	11.2	15.5	(ج) المؤسسات التي لا تهدف الربح
4) Domestic Services of Households	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7	0.7	0.8	0.9	1.0	1.5	(د) الخدمات المنزلية
Total Gross Domestic product at factor Cost	154.7	166.0	182.8	188.9	242.4	269.4	358.5	403.3	494.7	626.6	762.4	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر التكلفة
+ Net Indirect Taxes	19.7	20.2	24.4	29.4	4.9	3.2	43.2	74.3	82.0	85.4	106.6	+ صافي الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	174.4	186.2	207.2	218.3	247.3	272.6	401.7	477.6	576.7	712.0	869.0	= الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر السوق
+ Net Factor incomes From Abroad	12.6	13.2	13.8	23.2	32.0	63.9	140.8	145.9	148.8	168.3	204.8	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total G.N.P. at Market Prices	187.0	199.4	221.0	241.5	279.3	342.5	542.5	623.5	725.5	880.3	1073.8	= الإنتاج القومي الإجمالي بسعر السوق
Less : Depreciation Allowances	7.7	7.9	8.1	8.3	8.5	9.0	10.0	11.0	13.7	20.4	28.0	ناقصا نفقات اهتلاك رأس المال
Less : Net Indirect Taxes	19.7	20.2	24.4	29.4	4.9	3.2	43.2	74.3	82.0	85.4	106.6	ناقصا صافي الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	159.6	171.3	188.5	203.8	265.9	324.3	489.3	538.2	629.8	774.5	939.2	= الإنتاج القومي الصافي (بسعر التكلفة)

Source : Department of Statistics.

1/ : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

1/ : أولي .

جدول رقم (٤٢)

Table No. (42)

الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Expenditure on Gross National product

(بملايين الدنانير)

(In millions of JDs)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980 ^{1/}	
1) Private Consumption Expenditure	152.8	161.7	177.4	183.1	199.8	261.9	338.9	416.8	509.5	681.7	752.4	١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2) General Government Consumption Expenditure	58.7	60.4	68.3	80.0	97.7	110.1	130.3	156.6	185.5	235.3	260.5	٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3) Gross Fixed Capital Formation	25.2	30.7	36.3	47.2	63.2	87.9	150.2	197.0	229.1	294.5	350.0	٣) تكوين راس المال الثابت
4) Change in stocks	-3.1	4.5	6.0	-8.0	2.4	0.9	12.2	5.5	-6.1	-14.5	+ 6.3	٤) التغير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	233.6	257.3	288.0	302.3	363.1	460.8	631.6	775.9	918.0	1197.0	1369.2	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الراسمالي الاجمالي
5) Exports of Goods and Services	17.6	17.8	37.0	52.4	80.3	118.9	192.1	242.0	264.3	339.5	462.4	٥) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	251.2	275.1	325.0	354.7	443.4	579.7	823.7	1017.9	1182.3	1536.5	1831.6	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والمستوردات
6) Less Imports of Goods and Services	76.8	88.9	117.8	136.4	196.1	301.1	422.0	540.3	605.6	824.5	962.6	٦) ناقصا البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	174.4	186.2	207.2	218.3	247.3	278.6	401.7	477.6	576.7	712.0	869.0	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
7) Net Factor Income From Abroad	12.6	13.2	13.8	23.2	32.0	63.9	140.8	145.9	148.8	168.3	204.8	٧) صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
Expenditure on Gross National Product	187.0	199.4	221.0	241.5	279.3	342.5	542.5	623.5	725.5	880.3	1073.8	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

1/ : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

1/ : اولية

جدول رقم (٤٣)

Table No. (43)

الانتاج الزراعي

Agricultural Production

(بالآلاف الأطنان)

(In thousands of tons)

Crop	1976	1977	1978	1979	* 1980	المحصول
<u>Field Crops</u>	<u>100.7</u>	<u>93.8</u>	<u>92.8</u>	<u>32.4</u>	<u>204.4</u>	<u>المحاصيل الحقلية</u>
Wheat	66.6	62.5	53.3	16.5	133.6	حنطة
Barley	13.2	12.0	15.6	4.8	49.1	شعير
Tobacco	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3	تنبا
Lentils	10.4	6.0	8.3	0.8	6.3	عدس
Vetch	2.0	1.9	3.0	1.1	1.8	كرسن
Other	8.3	11.0	12.2	8.8	13.3	أخرى
<u>Vegetables</u>	<u>201.8</u>	<u>204.4</u>	<u>410.0</u>	<u>353.3</u>	<u>375.7</u>	<u>الخضار</u>
Tomatoes	87.9	85.7	208.8	171.8	162.9	بنندورة
Eggplant	41.9	24.6	64.1	52.7	52.4	باذنجان
Curcubers	13.5	13.6	30.1	22.0	38.7	خيار وفنوس
Cauliflower & Cabbage	7.7	6.2	27.7	16.5	12.8	زهرية وملفوف
Other	50.8	74.3	79.3	90.3	108.9	أخرى
<u>Fruits</u>	<u>83.4</u>	<u>103.6</u>	<u>177.2</u>	<u>89.7</u>	<u>161.4</u>	<u>الفواكه</u>
Olives	22.5	8.3	37.0	6.8	44.5	زيتون
Grapes	13.7	22.3	30.7	23.0	18.2	عناب
Citrus Fruit	16.5	36.5	32.9	29.9	48.5	حمضيات
Bananas	4.5	3.4	21.1	8.0	6.2	موز
Figs	0.3	0.6	0.8	0.4	1.0	تين
Melons	23.1	28.1	40.3	15.5	40.3	بطيخ وشمصام
Other	2.8	4.4	14.4	6.1	2.7	أخرى

Source : Department OF Statistics .

* : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

* : أولية .

جدول رقم (٤٤)

Table No. (44)

الإنتاج الصناعي لأهم الصناعات

Industrial production of principle Industries

	Unit	1976	1977	1978	1979	1980	1980		1981												الوحدة	
							تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.			
Phosphate (dry)	000 tons	1701.8	1769.4	2320.2	2828.1	3911.3	312.3	301.3	334.3	300.3	398.2	378.1	426.1	358.9	327.1	339.8	340.6	328.8	375.0	الف طن	الفوسفات (جاف)	
Cement	000 tons	582.4	537.6	593.0	623.2	912.7	82.1	57.6	62.5	52.9	89.1	103	102.2	107.4	75.2	83.8	96.5	75.4	67.4	الف طن	الاسمنت	
Petroleum Products	000 tons	1145.0	1145.5	1396.6	1612.4	1760.0	195.7	182.5	174.7	173.2	168.0	175.3	177.4	184.1	160.4	153.5	173.8	205.4	172.3	الف طن	المنتجات البترولية	
Electricity	Mill.KWH	386.0	472.6	571.5	774.1	938.8	91.9	82.3	83.7	76.1	82.1	79.8	82.3	87.0	89.6	91.6	91.9	88.1	89.5	ملليون ك. و. س.	الطاقة الكهربائية	
Iron	tons	62379	63819	65289	80961	86173	7754	5826	7580	11440	8572	9706	9870	17269	11993	12373.9	12188.3	8198.8	11006.2	طن	الحديد	
Textiles	000 Yards	915.5	869.8	1140.9	1416.7	1641.2	171.9	181.1	165.4	152.4	108.7	105.0	98.7	102.2	101.9	81.2	108.6	78.8	99.3	الف ياردة	الأجصاف	
Fodder	tons	50933	42024	51841	51707	47860	4381	4946	4252	3060	4178	4706	4202	5239	5114	4770	4586	4991.0	5186.0	طن	الأغذية	
Pharmaceutical Products																						
Liquid Products	000 Litres	440.0	485.2	496.7	607.0	1216.0	103.5	121.3	194.3	214.8	191.4	136.6	98.6	118.3	117.5	96.8	77.5	73.9	71.2	الف لتر	سوائل	
Ointment , Tablets and Other	tons	99.7	125.7	142.8	158.1	215.2	18.3	25.8	6.1	11.3	8.3	15.3	16.4	11.0	10.2	12.8	17.6	16.3	14.7	طن	مخاضين ، أقراص ، أخرى	
Cigarettes	Mill. Cig.	2224.1	2464.3	2628.0	3414.1	4188.3	527.3	452.7	633.8	295.1	604.5	344.2	300.4	463.2	174.3	341.9	404.4	343.2	324.7	ملليون سيجارة	التبغ	
Paper	tons	5361.0	5228.0	4620.0	7123.4	8774.1	825.6	927.8	1091.1	1119.0	1177.6	1342.1	1394.3	1299.0	1382.9	1233.5	1401	1089.3	1291.9	طن	الورق	
Leather																						
Sole Leather & Wool	tons	162.5	345.6	197.9	190.7	103.0	11.7	26.4	3.6	3.8	9.0	6.2	54.5	8.0	3.4	5.4	5.9	5.0	4.2	طن	جلد النعل والصوف والخمر	
Upper Leather	000 Sq.Ft.	2216.9	2526.8	2807.9	2448.9	2502.7	194.5	282.9	227.3	207.5	197.6	197.6	176.3	128.6	152.2	210.6	164.7	134.7	146.4	الف قدم ²	الجلد العلوي	
Spirits and Alcoholic Drinks	000 Litres	6234.0	5749.3	5654.1	7206.7	6776.1	607.4	589.1	617.8	706.4	674.3	575.2	764.1	800.0	708.6	756.9	944.7	796.5	861.4	الف لتر	الكحول والمزيجيات	
Liquid Batteries	000 satts.	47.0	51.1	44.3	62.9	66.3	5.2	6.3	5.0	6.0	6.7	5.6	5.6	6.4	4.5	2.8	2.8	2.7	4.1	الف بطارية	البطاريات السائلة	
Detergents	tons	5026.6	6026.7	7047.2	10567.3	15264.8	1564.4	1653.8	1720.9	1516.2	1869.9	1793.1	1622.9	2003.3	1081.0	1358.8	1397.3	1078.5	1442.4	طن	مسحوق الغسيل	

Source : Industrial Companies in Jordan .

المصدر : المؤسسات الصناعية في الأردن .

جدول رقم (٤٥)

Table No. (45)

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
The Index number of Industrial production

(١٠٠=١٩٧٥)

(1975=100)

	1976	1977	1978	1979	1980	1980		1981												
						تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	فبراير Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	السول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.		
<u>Food, Drinks and Tobacco</u>	118.8	133.5	141.8	186.4	218.7	275.9	231.8	305.3	175.1	318.4	221.7	219.0	302.2	168.4	241.9	271.7	228.0	202.7	<u>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</u>	
Food Items	135.8	119.3	126.2	198.2	218.0	141.1	187.3	193.6	183.8	222.0	180.0	195.0	156.8	173.3	179.1	185.8	195.8	206.8	<u>المواد الغذائية</u>	
Soft Drinks	107.8	157.2	171.7	231.3	253.3	209.9	103.3	80.4	113.2	216.3	277.9	366.3	451.7	358.8	390.0	397.7	293.5	173.1	<u>المشروبات الغازية</u>	
Alcohol Drinks	112.2	105.5	101.7	127.4	127.4	117.5	121.6	156.2	170.7	145.3	160.0	148.4	195.7	178.6	176.4	197.7	173.6	199.2	<u>المشروبات الكحولية</u>	
Tobacco and Cigarettes	120.9	134.3	143.4	183.8	226.9	340.8	294.3	412.0	191.9	392.9	223.8	195.3	301.1	113.3	222.2	262.9	223.1	211.1	<u>التبغ والسجائر</u>	
<u>Textiles and Clothes</u>	96.1	91.3	119.8	148.7	172.3	216.5	228.1	208.3	191.9	137.0	132.3	124.3	128.7	128.3	102.3	136.7	99.3	129.0	<u>الانسيج والملابس</u>	
<u>Construction Materials</u>	112.8	111.5	114.2	137.5	163.0	176.0	129.0	157.8	204.8	193.2	220.1	222.2	331.4	224.9	242.9	250.5	177.0	210.3	<u>مواد البناء</u>	
Iron	119.6	122.3	125.1	155.2	165.2	178.4	134.0	174.4	263.2	197.2	223.3	227.1	397.3	266.7	284.7	280.4	188.6	253.2	<u>الحديد</u>	
Cement	101.8	94.0	96.6	108.9	159.5	172.2	120.9	131.1	110.9	186.8	215.1	214.4	225.3	157.7	175.7	202.3	158.2	141.3	<u>الاسمنت</u>	
<u>Chemicals</u>	173.5	175.6	275.3	266.9	345.3	382.0	428.0	414.4	434.8	452.8	427.3	317.4	439.4	310.5	340.3	339.5	285.2	296.0	<u>الصناعات الكيماوية</u>	
Pharmaceutical	123.3	101.6	139.5	161.3	274.0	247.1	326.0	331.6	427.4	337.5	307.0	369.4	245.1	261.9	198.2	212.6	216.1	196.3	<u>الأدوية</u>	
Paints	221.1	330.0	383.9	491.0	464.5	483.5	418.8	289.3	366.8	481.1	443.4	506.3	616.8	518.8	429.2	418.2	344.1	371.1	<u>الدهانات</u>	
Plastics	169.6	265.6	541.4	341.8	308.3	381.6	451.2	407.1	406.6	440.4	434.8	264.5	400.3	250.7	363.7	369.9	318.4	240.0	<u>البلاستيك</u>	
Detergents and Soap	131.9	134.7	193.2	290.3	416.1	478.5	526.4	548.6	483.7	578.2	548.4	223.9	610.8	327.6	491.0	431.0	316.4	278.4	<u>المنظفات الكيماوية والصابون</u>	
<u>Petrol Refining</u>	139.9	143.0	172.9	197.6	210.3	263.7	266.3	241.7	241.8	237.5	255.2	260.4	276.4	249.5	236.2	260.5	302.4	246.2	<u>تصنيع البترول</u>	
<u>Phosphate</u>	126.2	131.2	178.1	209.9	290.4	278.3	268.6	297.3	267.6	354.3	336.9	379.7	319.3	231.5	302.9	303.5	292.9	334.1	<u>الفوسفات</u>	
<u>Electricity and Batteries</u>	103.1	122.8	141.7	177.8	216.3	254.1	228.7	225.7	207.3	226.8	217.5	222.3	234.1	237.8	248.3	232.7	238.7	238.7	<u>صناعة الطاقة الكهربائية والبطاريات</u>	
Electricity	103.7	124.5	152.6	200.0	242.6	284.8	251.7	255.9	232.9	250.5	243.2	250.9	264.6	272.2	278.5	280.2	268.5	273.1	<u>الطاقة الكهربائية</u>	
Batteries	100.4	115.3	93.6	97.6	100.7	96.8	127.1	92.6	94.4	122.2	103.9	96.1	109.3	65.8	58.3	75.3	74.9	87.2	<u>البطاريات</u>	
<u>Fodder</u>	122.8	101.3	124.9	124.6	115.3	126.7	143.0	122.9	88.4	120.7	135.9	121.4	130.6	147.7	137.8	132.5	144.2	149.8	<u>الأعلاف</u>	
<u>Paper and Cardboard</u>	128.1	124.9	110.3	170.1	209.5	236.6	265.8	312.6	320.6	337.4	384.6	399.5	372.2	396.2	353.4	401.4	312.1	370.2	<u>الورق والكرتون</u>	
<u>Leather</u>	78.1	84.0	94.7	79.3	85.3	78.6	117.0	86.6	80.1	80.1	77.2	69.8	85.4	59.5	83.6	66.4	53.1	58.0	<u>الجلود</u>	
<u>Over-all Index</u>	125.0	129.7	159.2	188.0	232.1	255.2	241.7	259.3	232.5	283.8	267.5	273.1	293.8	238.7	255.1	265.6	247.1	254.2	<u>الرقم القياسي العمومي</u>	
<u>Change in Index</u>	25.0	4.7	29.5	28.8	44.1	12.7	-13.5	17.6	-26.8	51.3	-16.3	5.6	20.7	-55.1	16.4	10.5	-18.5	7.1	<u>التغير في الرقم القياسي</u>	

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني *

جدول رقم (٤٦)

Table No. (46)

الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

The Amman Wholesale Price Index

(١٩٧٥ = 100)

(1975 = 100)

Group	1976	1977	1978	1979	1980	1979	1980				1981			المجموعـة
						الربع الرابع 4th. Qtr.	الربع الاول 1st. Qtr.	الربع الثاني 2nd. Qtr.	الربع الثالث 3rd. Qtr.	الربع الرابع 4th. Qtr.	الربع الاول 1st. Qtr.	الربع الثاني 2nd. Qtr.	الربع الثالث 3rd. Qtr.	
1) Seeds & Pulses	126.31	132.83	132.75	141.32	151.78	161.45	155.01	151.76	150.80	149.54	153.80	148.60	158.68	(١) الحبوب والبقول
2) Vegetables	176.22	194.56	226.39	241.37	253.44	312.36	371.36	216.50	219.00	206.91	291.74	234.00	171.13	(٢) الخضروات
3) Fruits	147.48	169.70	213.63	215.29	214.86	268.57	190.80	203.43	208.64	256.55	186.75	223.98	216.06	(٣) الفواكه
4) Meat & Fish	104.48	116.87	124.08	127.81	144.61	138.39	145.53	150.31	141.30	141.30	165.17	171.13	171.13	(٤) اللحوم والاسماك
5) Fuels	109.94	115.18	121.01	161.09	299.69	180.68	218.18	326.86	326.86	326.86	410.51	458.78	458.78	(٥) المحروقات
6) Grocery Items	102.01	104.54	101.71	103.22	114.34	113.29	113.64	112.52	115.30	115.91	126.21	133.06	133.06	(٦) مواد البقالة
7) Cloths & Textiles	110.04	117.04	122.78	131.59	138.34	135.07	133.81	134.64	142.62	142.29	153.08	158.44	153.78	(٧) ملابس واسجدة
8) Durable Consumer Goods	110.31	116.13	114.49	120.04	123.82	122.23	122.83	122.83	122.19	127.42	129.90	128.85	128.68	(٨) السلع المنزلية المعمرة
9) Paper & Wood	99.43	104.26	112.15	118.34	153.56	127.99	142.17	144.77	162.85	164.46	165.59	182.02	169.51	(٩) الورق والخشب
10) Construction Materials	124.35	131.12	141.29	154.48	188.87	159.34	178.65	189.86	191.30	195.66	188.14	191.34	207.89	(١٠) مواد البناء
11) Pharmaceutical Drugs	100.72	113.96	115.16	116.43	117.24	117.41	117.04	117.04	117.04	117.82	117.82	117.54	133.84	(١١) الادوية
12) Transport Equipment	109.42	116.71	124.80	129.85	141.54	130.39	138.45	139.24	142.09	146.36	154.82	155.10	146.97	(١٢) وسائل النقل
13) Other	103.92	114.41	109.79	115.01	137.13	116.90	132.98	136.04	138.89	140.60	146.85	149.45	150.75	(١٣) اخر
All Items	114.21	121.95	128.48	136.85	156.16	152.47	152.58	157.02*	160.37*	164.83	172.95	181.22	181.24	جميع المواد

Source : Central Bank of Jordan .

* : Revised Figures.

المصدر : البنك المركزي الأردني .

* : ارقام معدلة .

جدول رقم (٤٧)

(Table No. (47)

الرقم القياسي لأسعار التجزئة لأهم السلع التموينية

Retail Price Index of Principle Consumer Goods

(١٠٠=١٩٧٥)

(1975=100)

Period	الفترة	جميع المواد All Items	مواد البقالة Grocery Items	الخضروات والفواكه Vegetables & Fruits	اللحوم والأسماك Meat & Fish
1976		112.08	103.46	126.47	109.75
1977		119.52	106.87	142.20	114.06
1978		123.19	106.65	155.63	115.08
1979		129.07	111.96	163.60	119.12
1980		145.39	122.48	187.41	136.24
November 1980	تشرين الثاني	137.78	120.34	163.59	137.38
December	كانون الاول	146.71	122.38	189.84	136.63
January 1981	كانون الثاني	153.44	127.46	202.55	139.41
February	شباط	163.75	128.24	230.00	144.54
March	آذار	163.78	131.45	222.38	148.66
April	نيسان	155.32	133.14	191.27	150.73
May	ايار	140.35	130.85	146.00	151.63
June	حزيران	143.34	133.96	149.75	153.43
July	تموز	138.31	134.74	131.68	154.47
August	آب	139.73	133.84	136.94	155.31
September	ايلول	144.79	133.45	153.40	155.72
October	تشرين الاول	150.81	133.82	171.81	156.16
November	تشرين الثاني	157.88	134.44	193.17	156.85

Source : Ministry of Supply

المصدر : وزارة التموين *

جدول رقم (٤٨)

Table No. (48)

الارقام القياسية لاسعار الاسهم في الاردن

Indexes of share Prices in Jordan

(كانون الثاني ١٩٧٨ = ١٠٠)

(Jan. 1978 =100)

Period	الفترة	البنوك المرخصة Licensed Banks	شركات التأمين Insurance Companies	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الخدمات Service Companies	الرقم القياسي العام Over-all Index
Average	1978	المعدل	126.48	102.18	110.07	89.33	113.74
Average	1979	المعدل	135.67	128.52	132.18	115.86	133.00
Average	1980	المعدل	211.90	144.44	156.12	146.50	177.13
November	1980	تشرين الثاني	162.31	128.80	149.02	126.62	153.75
December		كانون الاول	201.53	139.33	169.69	128.56	176.85
January	1981	كانون الثاني	172.16	106.54	153.14	131.97	154.46
February		شباط	157.88	103.82	152.56	129.84	150.66
March		آذار	176.58	140.86	167.17	128.48	164.39
April		نيسان	209.47	138.67	178.32	112.27	173.72
May		ايار	235.61	160.57	169.03	121.69	188.11
June		حزيران	226.22	180.08	169.65	128.68	183.02
July		تموز	219.12	228.10	155.26	139.90	171.53
August		آب	187.34	191.12	172.05	120.43	167.81
September		أيلول	238.00	205.78	225.74	149.14	220.20
October		تشرين الاول	276.61	342.23	233.59	150.58	255.06
November		تشرين الثاني	286.43	368.71	207.77	189.07	252.23



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol 17 No 11

NOVEMBER 1981

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES